

Miloz volivcev

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE LJUBLJANA-BEZIGRAD

Kako rešiti SLAVNOST v ČRNUČAH stanovanjski problem? ob otvoritvi razširjene in prenovljene osnovne šole

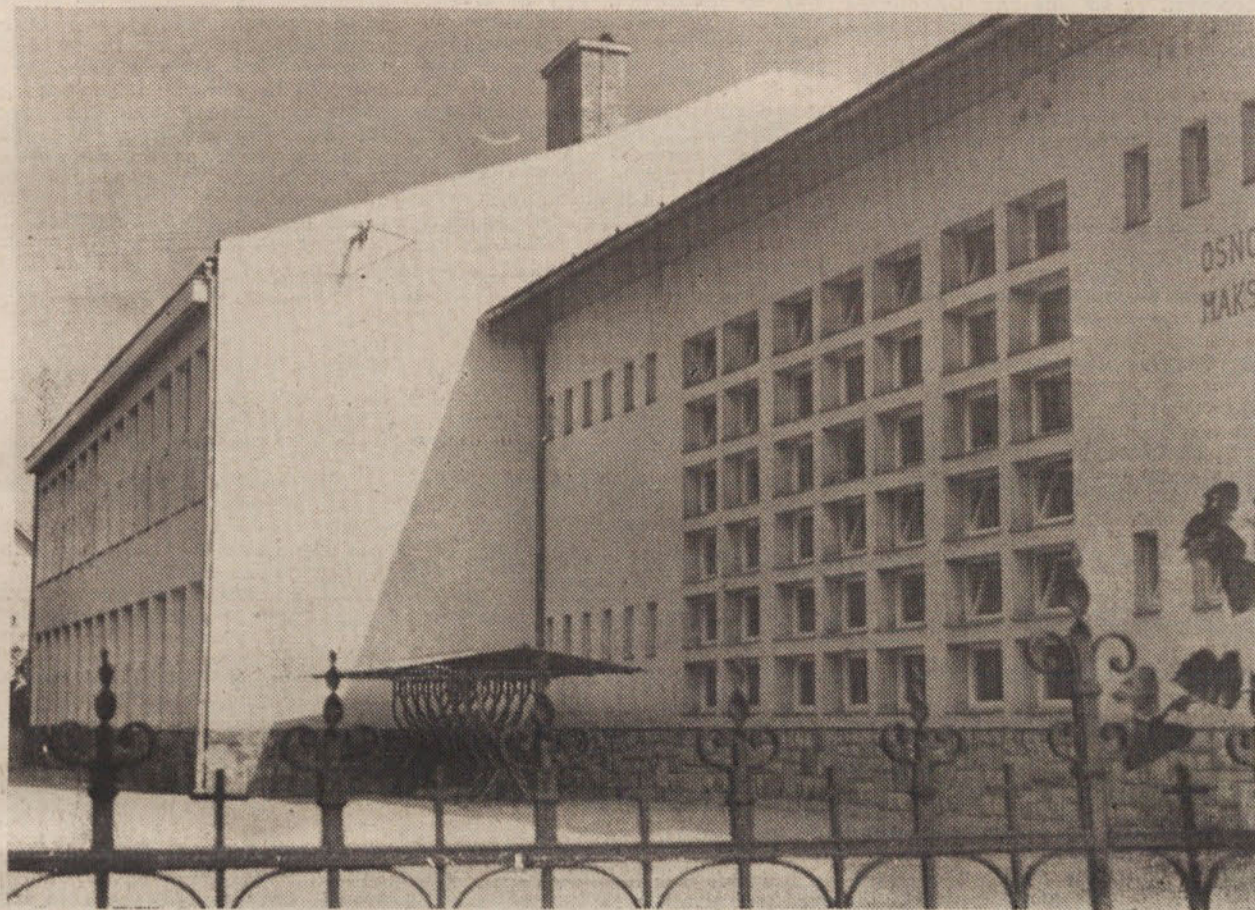
O stalnem dviganju industrijske proizvodnje in o dviganju življenjske ravni se mnogo razpravlja in piše po vseh gospodarskih organizacijah, v organih delavskega in družbenega upravljanja. Skratka, to je tudi edini glavni cilj človeka, posebno pa še v socialistični družbi, kako si ustvariti udobnejše življenjske pogoje za nadaljnji napredek. Ko pa govorimo o udobnejših življenjskih pogojih, pa je gotovo primerno stanovanje prvi pogoj za tak napredek. Prav gotovo je, da je stanovanje eden izmed osnovnih elementov osebnega standarda, saj človek preživi v njem skoraj dve tretjini svojega časa. Zato večkrat ni pri takem delovnem človeku dovolj zaupanja, ko govorimo o vseplošnem napredku pri nas, če ta nima urejenega najosnovnejšega, to pa je — stanovanjski problem.

Naša zakonodaja je temu gospodarskemu problemu zelo široko odprla vrata, posebno v zadnjem zakonu o financiranju gradnje stanovanj iz l. 1959. Po določilih tega zakona so možne vse vrste variant financiranja, če le obstaja v kolektivih, gospodarskih organizacijah in celo ustanovah dobra volja, da skupaj s prizadetimi rešujejo težki problem, ki ga najdemo skoraj povsod. Seveda, če pa vlada mnenje, da je stanovanje samo stvar skupnosti, ne pa tudi stvar kolektiva in posameznika, potem prav gotovo tega problema ne bomo rešili. Zadnji zakon iz l. 1959 pa je jasno postavil, da je stanovanje potrošna dobrina in da mora vsak prispevati svoj delež. Ti predpisi vnašajo vrsto novih vidikov glede združne gradnje in financiranja, da ne omenjam gradenj, ki jih izvajajo gospodarske organizacije za svoje delavce. Če hočemo rešiti stanovanjski problem v širšem smislu, mora ravno združna gradnja stopiti v ospredje pri reševanju tega problema. Tu ne mislim na take zadrage, kot so se ustanovljale do nedavnega iz nekaj članov, saj tudi zakon tega več ne dopušča (najmanj 10 članov). Vse te zadrage so bile več ali manj brez vsake nadaljnje perspektive gradnje, ki bi jih zadrage morale imeti ter bile več ali manj kamuflača privatne gradnje predvsem enostanovanjskih in vrstnih hiš, zelo malo pa blokovne gradnje. Večina teh zadrug se je po končani gradnji (razšla) razformirala, to je jasen dokaz njihovega obstoja in gospodarske moči.

Smatram, da bi v občini ustanovili samo eno, in to močno stanovanjsko zadrugo, ki bi imela vse elemente za nadaljnji razvoj gradnje in reševanja stanovanjske stiske. Svet za stanovanjske zadeve občine je že sprejel tak sklep. Treba ga je spravi v življenje. Ker le tako bomo lažje reševali ta družbeno politični problem, ki ni danes samo jugoslovanski, temveč svetovni.

Seveda tudi sama zadruga, če ne bo pomoči in razumevanja od gospodarskih organizacij od svojih članov kolektiva, ki bodo pristopili v zadrugo, ne bo krenila z mrtve točke. Pri tem vprašanju bodo celotni kolektivi morali imeti več poslušna za skupno akcijo v korist svojih članov, ki nimajo stanovanj in bodo morali dati finančno pomoč v obliki dolgoročnega posojila iz svojih skladov skupne porabe. Samo tak kolektiv, ki bo imel razumevanje za potrebe svojih članov, bo imel nadaljnjo perspektivo in razvoj v kadrih, ki pa so pogoj za moderno in visoko produktivnost. Napačno pa bi bilo, če bi vse breme stanovanjske izgradnje vrgli samo na podjetja. Če trdimo, da je stanovanje potrošna dobrina, potem ni dvoma, da mora velik del bremena prevzeti tisti, ki bo to dobrotno užival.

Kreditni sklad občine, ki je ustanovljen v ta namen, je močno obremenjen — angažiran za že prevzete obveznosti. Sklad bo lahko pričel pravilno delovati — kakor predpisujejo pravila — šele v sredini leta 1963, da se vse kreditiranje daje izključno na osnovi licitacije. To pomeni: kdor bo imel boljše pogoje,



Razširjeno in prenovljeno poslojje Osnovne šole v Crnučah

bo posojilo tudi prej dobil. Boljši pogoji pa so v glavnem — večja lastna udeležba, krajši rok odplačila in večja obrestna mera. V ta namen je kreditni sklad razpisal varčevalno službo posameznikom iz razloga, da nimajo pričakovalci stanovanj pri najetju posojila vseh sredstev kot svojo lastno udeležbo, to pa lahko doseže s predhodnim varčevanjem državljan ali gospodarska organizacija, za katero veljajo isti predpisi. Samo na tak način je možno priti do stanovanja slehernemu. Tudi pri sami licitaciji je to prvi pogoj za najetje kredita pri skladu. Take osebe bodo imele prednost pred vsemi. Toda izkušnje kažejo, da posamezniki in kolektivi v občini ne mislijo tako, ker je interes za tako službo varčevanja zelo majhen. Se vedno prevladuje mnenje, da bo stanovanjski problem reševala občina ali kak drug upravni organ, ne pa kolektiv in upravec sam kot potrošnik te dobrine.

Varčevalna služba oziroma kreditni sklad je sprejel še to obveznost, da Jaka Rupnik v primeru podražitve stanovanj v tem varčevalnem roku — ki ne sme biti krajši od treh let — nosi ves riziko kreditni sklad občine, tako da tu res ni nobenih pomislekov. Ostali pogoji, ki jih varčevalna služba priporoča, so v tem, da plača 20 % vrednosti vlagatelj sam, 30 % vrednosti mu kreditira oziroma plača delodajalec ali podjetje, 50 % vrednosti investicij pa prispeva sklad kot posojilo. Skratka, menim, da so pogoji ugodni. Razumljivo je, da je v ljudeh še vse preveč stare miselnosti in predsodkov, od tega, kako to tolačijo naši organi družbenega upravljanja v podjetjih in funkcionarji političnih organizacij, pa zavisí nadaljnji razvoj stanovanjske politike. Samo s pritiskom državljanov na občinske ljudske odbore in pritiskom na gospodarske organizacije, da jim zagotovi stanovanje, problem se ne bo rešen. Pokazati bo treba več dobre volje v dejanju, ne pa v besedičenju in kritiki. Samo s skupnimi napori tako postopoma kot podjetja pa tudi kreditni sklad bomo postopoma rešili problem stanovanjske stiske v naši občini.

31% večji dohodek v prvem polletju v gospodarstvu kot lani

Smo v prvem letu prilagajanja gospodarstva novemu gospodarskemu sistemu. Nobena nova stvar pa se ne vpelje brez težav. Težave so lahko takšne, da v prvem obdobju tako močno vplivajo na splošne rezultate proizvodnje in gospodarjenja, da so le-ti relativno slabši kot v pogojih starega sistema. In vendar so v bistvu pozitivni, kajti taki, kakršni so, so trdna osnova vedno večjim uspehom, ki pa bodo vidni šele kasneje.

Dosedanje težave v pogojih novega gospodarskega sistema in v pogojih finančno-gospodarskih omejevanj pa so še večje zato, ker se gospodarske organizacije nikakor niso mogle streziti in uvideti, da gre zares. Kljub temu je bil celoten dohodek gospodarstva v občini Bežigrad prvih 6 mesecev za 31 % večji kot lani v istem času (okrajno povprečje je za 23,7 % večje kot lani).

Izredno se je povečal čisti dohodek, in sicer kar za 59 % nasproti lanskiemu prvemu polletju. Toda ob podrobnejši analizi kaj hitro ugotovimo, da je tak porast čistega dohodka predvsem posledica manjše obdavčitve gospodarskih organizacij, ki jo je prinesel novi gospodarski sistem. To pa pomeni, da tak čisti dohodek ni rezultat boljšega gospodarjenja. Prav tako preseneča podatek, da so se osebni dohodki (dvignili) za isti odstotek kot čisti dohodki, torej se v I. polletju ni namenilo nobenih sredstev za povečanje skladov podjetij. Tako gospodarjenje je vsekakor vredno podrobnejše kritične analize.

Med panogami se je najbolj odrezalo gradbeništvo, ki je v prvem polletju celotni dohodek povečalo za 48 % več kot lani v istem času. Za gradbeništvo je promet (41 %), potem pa industrija z 38 % večjim celotnim dohodkom kot lani v istem času.

IZPOLNITEV PLANA V PRVEM POLLETJU

Zanimive številke se pokažejo tudi pri analizi realizacije letošnjega

celotnega dohodka, čistega dohodka itd. Industrija je dosegla v prvih 6 mesecih 61 % plana celotnega dohodka in 55 % plana čistega dohodka. Osebnih dohodkov v neto obliki je po letnem planu razdelila točno 50 %.

Podatki na vse panoge gospodarstva pa kažejo, da je letni celotni dohodek v prvih 6 mesecih realiziran s 54 %, dohodek z 48 %, čisti dohodek z 61 %, osebni dohodki bruto z 58 %, neto pa s 53 %. Po razdelitvi osebnih dohodkov je ob polletju gospodarskim organizacijam 79 % čistega dohodka planirana za celo leto.

IZPOLNJEVANJE PLANA FIZIČNEGA OBSEGA PROIZVODNJE V INDUSTRIJI

Poleg podatkov o ustvarjenem celotnem dohodku in drugih pokazateljih so za pravilno oceno gospodarske organizacije zelo važni tudi podatki o realizaciji letnega plana proizvodnje. Take podatke imamo za industrijo. Plan industrijske proizvodnje je letos za 16,8 % večji, kot pa je bila proizvodnja, dosežena lani. V prvih 6 mesecih letos je industrija tako povečan plan realizirala s 43,1 %, kar je za okroglo 4 % slabše kot v prvem polletju lani, nasproti istemu obdobju v letu 1959.

Idealne realizacije letnega plana v prvem polletju največkrat ni mogoče doseči in je odstotek zadovoljiv, če se vrtili okrog 47 %, kajti dinamika proizvodnje je taka, da v drugem polletju nadoknadi in celo prekorači tisto, kar zamudi v prvem polletju. Na letošnji tako nizek odstotek letne realizacije plana industrijske proizvodnje pa vplivajo

V nedeljo 10. septembra so Crnučani pohiteli k otvoritvi povečane osemletke, ki ima naslov »Osnovna šola narodnega heroja Maksa Pečarja«. Šola je bila slavnostno okrašena, med obiskovalci pa je vladalo praznično razpoloženje. Otvoritve se je udeležilo tudi veliko število predstavnikov gospodarskih, družbenih in političnih organizacij. Med njimi je bil tudi poslanec Tomo Brejc.

Otvoritveni govor je imel predsednik občinskega ljudskega odbora Stane Koman. Povedal je, da so Crnučani imeli prvo šolo že pred 114 leti, ki pa je bila enorazredna in pokrita s slamo. Rajnka Avstrija je leta 1898 dovolila v Crnučah sezidati šolo, v kateri je danes postaja LM. Bila je dvorazredna, v kasnejših letih pa se je po potrebi širila, da je bila leta 1935 že petrazredna.

Na mestu, kjer so v nedeljo odpirali prizidek in obnovo starega dela, se je novo šolo sezidalo leta 1958. Ko so se jugoslovanski narodi po težkih borbah in velikih žrtvah leta 1945 oddahnili, je v to šolo začelo hoditi 170 otrok, ki jih je poučevalo 3 prosvetnih delavcev...

Predsednik občine je ugotovil, da so se Crnuče večale poleg naravnega prirastka tudi s priseljevanjem, katerega je zahteval vse večji gospodarski razvoj tega kraja. Ko se je leta 1956 v zvezi z začetkom šolske reforme ustanovila osemletka, je vanjo hodilo že 226 otrok, v zadnjem šolskem letu 1960/61 pa že (Nadaljevanje na 4. strani)

predvsem 4 naša podjetja, zlasti pa podjetje Energoinvest, (bivši Jambor), ki s svojimi 18 % letne realizacije v prvih 6 mesecih kvartu celotno sliko.

Podjetja, ki so ob polletju imela normalno realizacijo plana proizvodnje, so: Tuba, Tonosa, Belinka, Elma, več kot polovico plana pa so že v I. polletju realizirala podjetja Kuverta, Avtomontaža, Ljubljanske mlekarne in tovarna Barj Lub.

Na kraju meseca avgusta se je stanje realizacije nekoliko popravilo, vendar v povprečju še vedno zaostaja za realizacijo v letu 1960, saj je doseženih šele 59 % plana, kar je za okoli 8 % izpod idealne realizacije. Gospodarske organizacije, ki so že ob polletju slabo stale, so tudi v 6-mesečni realizaciji slabe, dobro pa se je popravila Tovarna kovinske galanterije in Cementar. Najlepše kaže podatke za Avtomontažo, ki je v 8 mesecih izpolnila svoj letni proizvodni plan.

Vsi ti podatki nam govorijo, da v našem gospodarstvu ni pravilnega sorazmerja med posameznimi indeksi. Fizični obseg proizvodnje v industriji v prvih 8 mesecih je n. pr. pod normalnim povprečjem, celotni dohodek pa je velik, čeprav precej proizvodov leži po skladiščih. Čisti dohodek se je n. pr. povečal zaradi manjše obdavčitve in tudi zaradi višjih cen. Za tak rezultat ni bil potreben noben poseben napor kolektivov, vendar so si kljub temu v povprečju skoraj vse razdelili na osebne dohodke. To so podatki, mimo katerih prav gotovo ne bodo mogle iti družbeno-politične organizacije, sindikati, socialistična zveza, pa tudi ne zbor proizvajalcev, ljudski odbor in drugi. Nekaj zanimivih indeksov.

	Indeks 1961/1960		% izpol. plana		30. 6. 61	31. 8. 61
	ObLO Bežigr.	OLO Ljublj.	ObLO Bežigr.	OLO Ljublj.		
Celotni dohodek	131	125,7	54	47,7		
Dohodek	129	119,9	48	47,7		
Narodni dohodek	—	128,0	53	—		
Osebnih dohodki neto	151	—	61	—		
Fizični obseg proizvod.	—	—	—	—	45,1	59

POGOVORI Z VOLIVCI

in odgovori na vprašanja z zborov volivcev

V času od 16. do 29. junija t. l. so bili zbori volivcev v volilnih enotah občinskega zbora in zbora proizvajalcev. Ti so bili sklicani zaradi obravnavanja prvega osnutka predloga perspektivnega programa občine in predlogov za izvolitev sodnikov porotnikov okrajnega sodišča. Stanovanjske skupnosti in krajevni odbori pa so za razpravo pripravili tudi druga vprašanja.

Zbori volivcev so bili v vseh enotah občinskega zbora, le v Podgorici se ni mogel opraviti zaradi premajhne udeležbe. Zbore volivcev — proizvajalcev je organiziralo manj kot polovica sklicateljev, ostali pa so se opravili.

Ceprav bodo minili že trije meseci, smo pripravili odgovore šele zadnje dni. Vzrok za to so predvsem zakasneli zapisniki, saj smo zadnje dobili šele ob koncu avgusta. Večji del predlogov in pripomb z zborov volivcev se nanaša na osnutek predloga perspektivnega programa. Na te se ne moremo pripraviti odgovorov, ker se postopek za pripravo in sprejetje tega programa še nadaljuje. Poskrbeli smo, da so vsi ti predlogi in pripombe evidentirane in da bodo postale predmet razprave pri nadaljnjih pripravah občinskega perspektivnega programa. V sedanjih odgovorih se omejujemo na ostala vprašanja volivcev, ki jih rešujemo izven priprav za perspektivni program. Vsi zbori volivcev so prvi osnutek petletnega programa sprejeli in dopolnili tako, da je sedaj veliko gradiva za sestavo končnega predloga.

Objavljamo odgovore na posamezna vprašanja, ki smo jih uredili po posameznih krajih.

STANOVANJSKA SKUPNOST STADION

Vprašanja: Volivci predlagajo, da se za starejše hiše znižajo prispevki iz stanarin, ki se vplačujejo v občinski stanovanjski sklad. Sedaj

Zaradi ustvaritve obvezne proračunske rezerve, ki je letos ne bomo mogli izkoristiti, smo morali zmanjšati že odobrene zneske dotacij iz občinskega proračuna družbenim organizacijam za 14,5 %. V istem obsegu smo morali zmanjšati dotacije tudi stanovanjskim skupnostim. O zmanjšanju je razpravljala koordinacijski odbor teh skupnosti na seji 24. avgusta t. l. Od predvidenih 10 milijonov so se te dotacije znižale na 8,57 milijona dinarjev. Od teh bodo posamezne skupnosti prejele: Boris Kidrič 2.142.500, Stadion 1.714.000, Savsko naselje 1.499.750, Bežigrad 1.071.250, Stožice 1.285.500 in Črnuče 957.000 dinarjev.

Vzdrževanje komunalnih naprav se izvaja v skladu s proračunskimi sredstvi. Ta so omejena, potrebe pa značajne, zaradi česar se vzdrževanje ne more izvajati v zadostni meri.

Na skupnem sestanku uslužbenecv oddelka za komunalne in gradbene zadeve s predstavniki stanovanjskih skupnosti je bilo sklenjeno, da se, v kolikor se niso, odnosi vskladijo z željami stanovanjskih skupnosti. Udeleženci sicer smatrajo, da so odnosi pravilni. Soglasni smo s tem, da organi stanovanjskih skupnosti sodelujejo z organi občine, saj se je uveljavila praksa, da predstavnike skupnosti redno vabimo zaradi koordinacije dela.

Volivci naj še nekaj časa potrpijo, ker pospešeno delamo na izkopih zbiralnega kanala A1. Za njega troši občina znatna finančna sredstva. Ko bo zgrajen, bo odpadlo več problemov, ki so z njim v zvezi. Ureditev Vodovodne, Podmilščakove, Mariborske in drugih cest ni bila v letošnjem planu, ker zato ni bilo dovolj sredstev. Zagotovljeno je, da bodo te urejene v novem petletnem programu. Za vzdrževanje hodnikov za pešce je bilo na predlog stanovanjskih skupnosti nabavljenih 500 m².

novanjski hiši, nekateri pa so proti postavitvi tega v sredino igrišča. Uredi naj se desna stran Linhartove ceste. Nezdovoljni so tudi s tem, da so jih uslužbenci ObLO obvestili, naj pospravijo okrog blokov zaradi asfaltiranja, v resnici pa se je le posipalo s peskom. Razpravljali so o dotrajani hiši v naselju, ki kviri izgled naselja, v njej pa stanuje partizanska vdova z otroki. Opozarjajo, da stanovalec barak kalijo nočni mir, za kar naj se pozanimajo in kaj ukrepeje ObLO in organi LM. Grajačo tudi gradnje podzemnih napeljav, ki se ločeno izvajajo z velikimi stroški, in to enkrat kanalizacija, spet drugič elektrifikacija, telekomunikacije itd.

Odgovori: Sredstva hišnih skladov so namenska. Teh ni mogoče trošiti za gradnjo avtobusnih postajališč. Gradnjo teh bi morala organizirati stanovanjska skupnost skupno z ObLO, vendar zaenkrat primanjkuje sredstev še za potrebnejše objekte.

Glede Tovarne kleja smo vprašali na ObLO Ljubljana-Moste-Polje. Pojasnjujejo nam, da do preselitve tovarne ne bo prišlo. Tovarna je sicer že imela pripravljen investicijski program za nove objekte, vendar je zaradi omejitev sredstev izpadla iz zveznega investicijskega sklada. Predvideni stroški gradnje bi znašali nad 5 milijarde dinarjev. Sedaj pripravljajo postopno rekonstrukcijo, ki bo trajala nekaj let in bodo za njo potrebna manjša sredstva. V okviru te se proučuje tudi preselitev obrata razmaščevalnice kosti, ki povzroča smrad, s čimer bi se grajana stanje uredilo.

Stanovanjska skupnost Savsko naselje je v mesecu avgustu t. l. zaprosila, da se ji dovoli gradnjo okoli 230 garaž v tem naselju. Za gradnjo je že dal soglasje projektant zazidalnega načrta ing. Gvardjančič. Tudi komisiji ogled predlaganega zemljišča za izdajo lokalne ceste je že opravila komisija oddelka za komunalne in gradbene zadeve ObLO. Ta bo predlog predložila v dokončno rešitev še svetom za urbanizem ObLO in OLO. Gradnja garaž v Majaronovi ulici ni mogoča zaradi urbanističnih vidikov.

Zahodni del Linhartove ceste so rekonstruirali v slabih vremenskih razmerah, zato je bila nekaj časa v slabem stanju. Prva popravila je že izvršil izvajalec del na svoje stroške. Desna stran Linhartove ceste se bo v celoti uredila, ko bo izdelan zazidalni načrt do Črtomirove oz. Robove ulice.

Asfaltiranje okrog blokov ni bilo predvideno. Posipanje s peskom se je izvajalo v okviru praznovanja 20-letnice vstaje.

Stanovanjski problem partizanske vdove in dotrajane hiše je znan občinskemu organu. Če ne bi bili v tem letu obremenjeni z iskanjem nadomestnih stanovanj v zvezi s podvozom, bi to vprašanje lažje reševali. Strinjamo se z obravnavami ugotovitvam.

Res je prišlo že večkrat do nekoordiniranih del pri gradnji podzemnih napeljav. To se dogaja zato, ker za naglo pripravljene rekonstrukcije cest nimajo vsi zainteresirani investitorji podzemnih napeljav istočasno pripravljena investicijska sredstva. Krivda je tudi v tem, da organi komunalnih služb nimajo tekoče evidence nad obstoječimi napravami v zemlji. Zaradi tega smo že imeli primere, ko je upravljalec podzemne napeljave izdal izjavo, da napeljava obstaja, v resnici pa je ni bilo. Trudimo se, da do ponavljajočih se prekopavanj cest in hodnikov ne bi prišlo. Vendar pa bodo sedanje razmere še nekaj časa povzročale motnje.

Dimnik kotlovnice obrtniškega centra je projektiran ob bližnji stanovanjski hiši. Tako predvideva glavni projekt. Tudi urbanisti so zahtevali, da bo moral biti dimnik speljan ob določeni stanovanjski hiši. Ta s tem ne bo nič prikrajsana. Dim iz tega ne bo nikomur škodoval, ker bo visok, pač pa bi škodoval, če bi stal ob kotlovnici, ker bi bil sorazmerno nižji.

Proti kalilec nočnega miru je možno postopati samo na podlagi individualnih prijav. Postaja LM Ljubljana-Bežigrad ima že sedaj ob izplačilnih dnevih okrepljeno službo, ker se ob takih dnevih običajno stori največ prekrškov.

STANOVANJSKA SKUPNOST BEŽIGRAD

Vprašanja: Sedanjim zdravstveni dom naj se preselijo v novo zgradbo nameni za otroški vrtec. V njem naj se predvidijo tudi prostori za doraščajočo mladino. Ureditev centra rekreacijskega pasu ob Savi naj se finansira s sredstvi vseh

mestnih občin, ker bodo ti objekti služili potrebam vse Ljubljane. Pospeši naj se izdelava urbanističnega načrta, ker se še vedno dogaja, da se grade v 100-metrskem pasu ob Titovi cesti nizke zgradbe. Vprašujejo, zakaj se preseljujejo podjetja Avtoobnova in Tesar ter kaj se namerava napraviti z objekti, ki jih bosta zapustila. Zeljito pojasnila, kako je prišlo do razširitve Astore na sosednje vrtičke v Hranilniški ulici, kjer je prišlo do uničenja vrtnih posevkov. Vrtičkarji o tem niso bili pravočasno obveščeni. Gradnja so letošnje cene za letovanje otrok. Te so bile previsoke. Predlagajo tudi, naj bi del stroškov za letovanje kril tudi Zavod za socialno zavarovanje. Niso zadovoljni z delom zdravstvene ambulante, ker je čakalna doba predolga. Ne strinjajo se z gradnjo kuhinje v otroškem vrtcu Sneguljčica, ker bo podražila vzdrževalnino, ki je že sedaj previsoka. Za ta vrtec se lahko izkoristi kuhinja bližnje mlečne restavracije. Nepravilno je tudi, da gradijo garaže ob vrtcu, ker bodo v škodo zdravju otrok. Vedno nove adaptacije v vrtcu tudi niso upravičene. Zanje se troši veliko sredstev, kažejo pa na anarhičnost. Vrtec naj bi imel še prizidek za doraščajočo mladino. Bolje bi bilo stavbo prodati kakšnemu podjetju; za potrebe vrtca pa zgraditi nov objekt. Vrtec naj bi tudi ogradili, ker doraščajoča mladina uničuje naprave, ki so namenjene mlajšim otrokom.

Odgovor: Ze pri dosedanjih adaptacijah zdravstvenega doma v Lavričevi 5a smo upoštevali to, da bo zgradba služila po preselitvi zdravstvenega doma za potrebe vrtca in pionirskega doma. Zgradba bo potem prenesena v upravljanje stanovanjski skupnosti.

Pričakujemo, da se bodo objekti rekreacijskega pasu ob Savi finansirali tudi iz drugih virov mesta Ljubljana in ne samo občine Bežigrad. Najprej je potrebno napraviti načrte za objekte, ki bodo tvorili center rekreacijskega območja, nato določiti vrstni red gradnje in šele s tem v zvezi urejati problem finansiranja. Za načrte bo preskrbelo sredstva naš ObLO.

Urbanistični načrt občine že izpopolnjujejo okrajni zavod za urbanizem. Verjetno bo izdelan do konca tega leta. Zaenkrat je izdelan le načrt gradbene politike kot smernice za izdajanje zazidalnih dovoljenj. Nedovoljene gradnje v pasu visoke zgradbe ob Titovi cesti so že ustavljene.

Podjetje Avtoobnova in Tesar šele pripravljati investicijske programe za nove poslovne prostore. Gradnja novih prostorov bo etapna, obe organizaciji pa bosta obdržali še naprej sedanje prostore. Avtoobnova je dobila novo lokacijo v naši občini ob Titovi cesti, preselitev podjetja Tesar pa še ni aktualna. Avtoobnovi so stari prostori pretni. Tesar pa se bo moral umakniti s območja Linhartove ceste, ker je ta predel predviden za stanovanjsko izgradnjo.

Letošnji stroški za letovanje so znašali za tritedensko letovanje na morju 12.000 dinarjev za letovanje v višinah pa 11.000 dinarjev. Na podlagi tega je bil določen najvišji prispevek staršev na 11.500, najnižji pa 2.000 do 3.000 dinarjev. Najvišji znesek je bil plačan v 54 primerih, za 86 primerov je bil plačan prispevek od 2.000 do 3.000 dinarjev, ostali so plačali vmesne zneske. Povprečen prispevek staršev je znašal 5.750 dinarjev. Zavod za socialno zavarovanje je prispeval za primere pod indikacijami od 2.000 do 4.000 dinarjev. Glede na premoženjske razmere staršev je bil sklep koordinacijskega odbora o plačilu prispevkov torej pravičen.

Stanovanjski skupnosti so organi ObLO že ustno posredovali, da nima smisla razširjevati vrtca, niti tam graditi kakršnekoli kuhinje, ker bo ta služil v perspektivi le za nekajurno varstvo otrok. Popolni vrtni z vsi oskrbo bodo zgrajeni tako za teren Boris Kidrič kot za Bežigrad v zgradbi sedanjega zdravstvenega doma. O dosedanjih adaptacijah nam je znano le, da se je nekajkrat popravljala dimnik, ker ni vlek.

STANOVANJSKA SKUPNOST BORIS KIDRIČ

Vprašanja: Predlagajo, naj se pri novem otroškem igrišču in vrtcu predvidi še park ter za to določi se parcelo v Celjski ulici. Prepreči naj se tudi vsako drugo gradnjo na tem prostoru! V načrtih za gradnjo novih objektov naj se predvideva tudi primerne prostore za trgovino! Prouči naj se tudi možnosti in potrebe za gradnjo nove veleblagovnice. Bazen v Črtomirovi ulici naj se uredi, t. j. ogradi ali pa zasuje,

ker ne koristi namenu. Dokaz za to je bil požar v bližnji baraki. Barake naj se opremi z gasilnimi aparati. Predlagajo čimprejšnjo ureditev Topniške in Vojkove ulice, kakor tudi hodnik za pešce in stezo za kolesarje ob Linhartovi cesti. Barake naj se likvidira do konca petletnega plana, vsekakor pa prepove preprodajanje le-teh na istem mestu! Predvidi naj se tudi trgovino z vsakdanjimi potrebščinami na Vilharjevi cesti! Čimprej naj se izdela urbanistični načrt!

Odgovori: Ko je bil predlog hidrometeorološkega zavoda za zadržavo parcel, na katerih je zavod in bodoče otroško igrišče, v razpravi, je svet za urbanizem ObLO Ljubljana-Bežigrad sklenil prav zaradi tega igrišča počakati z odobrenjem, dokler ne bo izdelan urbanistični načrt tega predela. Pri tem se bodo upoštevale predvsem koristi in potrebe otroškega vrtca.

Za ureditev sodobnih trgovin v stanovanjskih in poslovnih zgradbah se zavzemamo že sedaj. Oddelek za gospodarstvo želi tesnejšega sodelovanja pri izdelavi bodočih investicijskih programov tudi s stanovanjskimi skupnostmi. Gradnja veleblagovnice sedaj še ni predvidena. Te sicer ne bo gradila občina, ker je taka gradnja predvsem stvar zainteresiranih trgovskih podjetij. Predvidevamo pa, da se bodo na tem območju gradile večje trgovske hiše.

O požarnem bazenu v Črtomirovi ulici smo že večkrat razpravljali. Požarno-varnostna služba pri TNZ

Protituberkulozni dispanzer za ObLO Ljubljana-Bežigrad dela v prostorih Demonstracijskega anti-tuberkuloznega centra na Masarykovi cesti št. 44, prilličje, vsak dan razen sobote od 13. do 16. ure.

ni bila za to, da bi ga odstranili, ker lahko še koristi za gašenje do prihoda gasilcev. Zato ga je morala občina ograditi, da ne bi prišlo do nesreč, vendar to zavarovanje otroci često poškodujejo. Pozivamo starše, naj poučijo otroke, da bazen in okolica ni igrišče in zbirališče. Občina tega ne more vsako leto popravljati in obnavljati, ker ga otroci vedno znova poškodujejo in ponesnažijo. Dokler bodo v bližini barake, bo treba bazen ohranjevati. Z dokončno ureditvijo tega predela mesta bo rešeno tudi vprašanje bazena.

Topniška cesta se že preureja, in sicer za to, da bo služila kot obvoznica v času, ko se bo gradil podvoz na Titovi in Celovski cesti. V kolikor bi občina imela dovolj sredstev, bi uredila tudi Vojkovo ulico, ker teh ni, bo urejena kasneje. Hodnik za pešce in stezo za kolesarje bomo predvideli v planu za prihodnje leto, če nam bodo to dopuščala razpoložljiva sredstva.

Občinski LO že sedaj izvaja politiko likvidacije barak, v kolikor je to mogoče glede na posamezni primer. Nedavno tega nismo dopustili preprodati dve veliki baraki šole za gradbene delavce ob Robovi ulici, pač pa smo zahtevali, da se odstranijo, v kolikor jih šola več ne rabi. Tako se je tudi zgodilo. Vendar problema barak ni mogoče rešiti niti v petletnem programu, ker jih je preveč. Vsekakor pa bo ta problem vsako leto manjši.

STANOVANJSKA SKUPNOST STOŽICE

Vprašanja: Volivci se zanimajo, če k gradnji zbiralnega kanala prispevajo tudi druge občine, ker gradijo tu svoje hiše tudi podjetja iz drugih občin. Razpravljajo naj se o možnosti razširitve pokopališča v Stožicah in o tem zavzame določeno stališče. Pritožujejo se nad poslovanjem mesnice Emona in to nad kvaliteto mesa ter načinom postrežbe (priklade). Predlagajo, da se temu podjetju poslovavnica odvzame in odda drugemu podjetju. Za primer dobre postrežbe so omenili poslovavnico na Ježici, ki jo oskrbuje podjetje iz Skofje Loke. Kritizirali so škropljenje cest v Stožicah in ponovili zahtevo o namestitvi prometnih znakov. Vprašujejo tudi, kdaj bo kino v Stožicah.

Odgovori: Zbiralni kanal je občinska investicija, ker je izključno v tej občini in v njenem interesu. Vsekakor pa imamo sedaj, ko smo ga že nekaj zgradili, moralno pravico prositi za pomoč OLO, saj je za take investicije do sedaj pomagal tudi OLO.

Za razširitev pokopališča v Stožicah je zaprosila uprava Pogrebne-

OBVESTILO!

Oddelek za splošne in notranje zadeve ObLO Ljubljana-Bežigrad obvešča prebivalce naše občine, da je z odločbo Tajništva za notranje zadeve OLO Ljubljana št. 17/2-S-13298/1-61 z dne 30. 6. 1961 prepovedana uporaba vprečnih vozil na cesti I. reda I/10, t. j. od vasi Zajasovnik na meji s celjskim okrajem do Planine na meji s koprskim okrajem in na cesti I. reda I/1 od Skolljice do križišča cest, ki povezuje Skofje Loko s Smlednikom (Jepra) in to ob sobotah in dnevih pred državnimi prazniki od 12. ure dalje ter ob nedeljah in državnih praznikih ves dan. Kršitelji te prepovedi bodo upravno kazensko preganjani.

Od navedenih cest gre skozi našo občino cesta I. reda I/10 in to Ljubljana—Črnuče—Domžale. Pozivamo s tem prebivalce, da se ravnajo v skladu s to prepovedjo.

nji del stanarin, ki je namenjen za vzdrževanje teh hiš, je premajhen. Vzdrževanje teh hiš bi se lahko zagotovilo tudi z dolgoročnimi posojili, katerih pa banka sedaj ne daje. Vprašujejo, kako so se zmanjšale dotacije iz občinskega proračuna stanovanjskim skupnostim zaradi 10 % omejitev proračunov. Grajali so, da se slabo vzdržujejo komunalne naprave, zlasti ceste, kakor tudi, da imajo nekateri uslužbenci ObLO nepravilnen odnos do stanovanjskih skupnosti, kar vse je treba popraviti. Ponovili so že znano zahtevo po ureditvi Koroške ceste, v kateri so shranjene cevi za kanalizacijo, manjka pa ji prometnih znakov. Predlagajo tudi čimprejšnjo ureditev Vodovodne, Podmilščakove, Mariborske in drugih cest, predvsem hodnikov za pešce in škropljenje s protiprašno emulzijo. Omenili so tudi potrebo po ukrepih zoper zasebne lastnike, ki oddajajo stanovanja v najem, ker teh kljub pobrani najemnini ne vzdržujejo. Pregarja naj se tudi zlorabljanje najemnikov sob (deklet s podeželja), ki morajo za skromno prenočevanje garati za lastnike stanovanj.

Odgovori: Sedanja delitev stanarin med hišne sklade in prispevek v občinski stanovanjski sklad, v katerega se vplačuje znesek hišne amortizacije, ustvarja sredstva tega sklada za gradnjo novih in za popravila starih hiš. Tudi hišni sveti imajo pravico do posojil iz tega sklada za popravilo stanovanjskih hiš. Vendar pa sedaj teh posojil ni mogoče dajati, ker so stanovanjski skladi vezani na gradnjo novih hiš. Pri tem so v velikem primanjkljaju, ki bo trajal še nekaj časa. Predlog je umesten, upoštevati pa ga bo možno šele pozneje.

Zaradi omejenih finančnih sredstev za vzdrževanje snage smo morali omejiti škropljenje cest z lužino.

Zasebni lastniki stanovanjskih hiš, ki oddajajo stanovanja v najem, morajo plačevati del stanarin na poseben račun pri banki. Na tem računu mora biti stalno zbranih toliko sredstev, kolikor znaša vrednost dvoletnih stanarin. S temi sredstvi se zagotavlja popraviljanje teh hiš tudi proti volji lastnikov. Vsako zmanjšanje teh sredstev za popraviljanje hiš se ne more nadomeščati z novimi vplačili iz stanarin. Zoper izkoriščanje stanovalec, ki živijo v stanovanjih s prosto sklenjenimi dogovori z lastniki, ne moremo ničesar ukrepati. O teh razmerjih ne vodimo evidence. Tudi mi obojamo take zlorabe, odpraviti pa jih bo mogoče z večjo gradnjo stanovanj.

STANOVANJSKA SKUPNOST SAVSKO NASELJE

Vprašanja: Predlagali so postavitev zasilnih avtobusnih postajališč, ki jih Ljubljana-Transport ne namerava postaviti. Za te naj bi uporabili del sredstev hišnih skladov, ki so namenjena za vzdrževanje hiš, ker te še ne rabijo večjega vzdrževanja. Vprašujejo tudi, kako je s premostitvijo Tovarne kleja. Ta zaradi nehygieničnosti dimnih naprav okužuje okolico. Predlagajo vsaj ureditev dimnih naprav. Vprašujejo tudi, kako je z gradnjo garaž. V naselju je vedno več avtomobilov. Volivci ne vedo, ali je gradnja garaž dovoljena ali ne. Sklicujejo se na to, da je bilo izdano dovoljenje za gradnjo garaž pri Teli. Zato naj bi garaže postavili tudi ob Majaronovi ulici pred hišami št. 14 do 20 ob predvidenem igrišču pri hribčku za sankanje. Grajali so stanje Linhartove ceste, ki je bila slabo izdelana. Nekateri ugovarjajo postavitvi dimnika kotlovnice obrtniškega centra ob sta-

POGOVORI Z VOLIVCI

in odgovori na vprašanja z zborov volivcev

ga zavoda Zale. S komisijskim ogledom je bilo ugotovljeno, da razširitev ni možna, ker pokopališče ni oddaljeno od stanovanjskih zgradb več kot 500 oziroma 200 metrov, kot to določajo predpisi. Podjetju Zale je naročeno, da za to razširitev izposluje soglasje sanitarnega inšpektorata OLO Ljubljana. Postopek o tem še teče.

O kvaliteti mesnih izdelkov in načinu postrežbe v poslovalnici Emona v Stožicah smo se zanimali pri šefu prodajnega oddelka tega podjetja. Ta je v ta namen tudi pregledal poslovanje v tej prodajnici. Delo poslovalnice je do dvakrat tedensko nadzirano s strani veterinarske in sanitarne inšpekcije, o čemer se vodi tudi knjiga teh pregledov. Iz nje je razvidno, da je poslovalnica čista, blago pa primerne kvalitete. Pri razdeljevanju mesnih izdelkov poslovalnicam ne delajo nobenih razlik. Poslovodje dobivajo izdelke po zahtevanih količinah in vrstah. Dogaja se sicer, da poslovodje vzamejo večjo količino, kot jo lahko prodajo v določenem času. V takem primeru kvaliteta hitro pade, ker je blago iz zmrzovalnice hitreje pokvarljivo kot pa, če se seka sveže meso. Precej odgovornosti v postrežbi posameznim strankam je na poslovodji. Smatramo torej, da je večji del upravičene kritike nasloviti na delo v poslovalnici sami, kot pa na podjetje kot celoto.

V Stožicah se skropi le cesta skozi vas Stožice in Ulica padlih borcev do prelaza. Za skropiljenje so potrebna precejšnja sredstva, teh pa letos nimamo dovolj. Prometni znaki so že naročeni pri Upravi za ceste OLO Ljubljana. Za to imamo tudi soglasje TNZ Ljubljana.

Glede kina v Stožicah doslej še nismo sprejeli nobenih sklepov. O realizaciji te zahteve bo možno govoriti, čim bodo potrebna sredstva na razpolago.

STANOVANJSKA SKUPNOST CRNUCE

Vprašanja: Volivci sprašujejo, kako je z ureditvijo hodnikov za pešce in s stezo za kolesarje. Prav tako tudi, kako se bo uredila predlagana trgovska mreža. Zanima jih tudi, kaj je s trolejbusom in kopalnico v partizanskem domu.

Odgovori: Vprašanja hodnikov za pešce in kolesarske steze doslej nismo posebej reševali, ker se je ureditev teh povezovala z načrti cestne trase za trolejbus. Ker je zadnje čase slišati čedalje več besed o tem, da trolejbus lahko zamenja avtobus, je treba razčistiti najprej to, na kar bo tudi jasno, kaj bo s hodniki za pešce in stezo za kolesarje. Predvideli smo ureditev trgovine v nacionalizirani hiši št. 163. Ta dela so se odložila zaradi nasprotovanja in upiranja tamkajšnjega slaščičarja, ki je zavlekel postopek sodne deložacije. Pravno razčiščevanje primera je zadevo zavleklo. Sredstva za to investicijo so zagotovljena. Tudi podjetje Emona je prešlo investitorske pravice, vendar zaradi omenjenih težav dvomimo, če bo nova trgovina letos gotova.

Trolejbus se je pri obravnavanju glavnega projekta zataknil. Ovira zanj je prozka cesta. Vzporedno se proučujejo druge možnosti za izboljšanje krajevne prometne zveze z Ljubljano.

Vprašanje javne kopalnice mora reševati stanovanjska skupnost.

KRAJEVNI ODBOR JEZICA

Vprašanja: Predlagajo ureditev sanitarnih naprav pri osnovni šoli. Za ureditev pokopališča v Stožicah so dali isti predlog kot volivci v Stožicah. Razpravljali so tudi o krajevnih cestah, predvsem o cesti za Pančurjem, ki je zaprta, in o cesti do campinga, ki jo je treba urediti ter odpraviti pomanjkljivosti.

Odgovori: Nova greznica pri šoli na Jezici je že zgrajena. Ostale sanitarne naprave pa bodo lahko urejene pozneje, vendar bo problem v celoti rešen takrat, ko bo zbiralni kanal speljan do te šole. To bo vsekakor v naslednjem petletnem obdobju.

Na vprašanje razširitve pokopališča prečitajte odgovor volivcem iz Stožic.

Krajevni odbor je predlagal, da se cesta za Pančurjem zapre za motorna vozila. Ta rešitev je pravilna tudi zato, ker ta cesta ni sposobna za taka vozila. Čim bodo sredstva zagotovljena, se bo uredila tudi cesta do campinga.

KRAJEVNI ODBOR TOMACEVO

Vprašanje: Denar, ki je bil obljubljen za vodovod, naj se ponovno dotira za dograditev dveh odcepkov v Tomačevem. Vzdržuje naj so

Tomačevska in Jarška cesta, postavijo naj se prometni znaki in sicer znak prepovedi vožnje motornih vozil v dolino in omejitve hitrosti skozi naselja. Izda naj se prepoved odvažanja peska iz Save. Pritožili so se, ker še sedaj ni plačana zemlja za hipodrom. Opozarjajo tudi, da se ne obnavlja zaščitnih skarp ob Savi, ker voda odnaša zemljo in že ogroža Lenčevo stanovanjsko hišo.

Odgovori: Za vodovod v krajih Savlje, Kleče in Tomačevo je bilo predvidenih v občinskem proračunu 4,4 milijona dinarjev, iz sredstev komunalnega prispevka pa 1 milijon dinarjev. Ker se sredstva komunalnega prispevka ne zbirajo po planu, obljubljenega milijona ne bo mogoče porabiti za ta vodovod, ker teh sredstev ni. Zaradi omejitve proračunskih sredstev smo morali znesek 4,4 milijona dinarjev zmanjšati na 3,4 milijona dinarjev. Ta denar je torej na razpolago. Pred-

ljivost, in kdaj bo napeljan vodovod v Kleče.

Odgovori: Občinske ceste so naslednje: odcep zvezna cesta 10 Savlje—Kleče—Sentvid; mestni vodovod—Savlje—zveza z nemško cesto; mestni vodovod—Kleče. Ostale ceste so krajevnega značaja.

Cesta na križišču v Savljah je primerno urejena in se redno vzdržuje. Tudi cesta Savlje—Kleče—nemška cesta se redno vzdržuje in je na njej stalni cestni delavec.

Glede vodovoda prečitajte odgovor volivcem iz Tomačevega. Gradnja transformatorja letos ni bila v planu, ker ni sredstev za to. To bo prišlo na vrsto pozneje.

KRAJEVNI ODBOR PODGORICA

Vprašanja: Ponovili so zahtevo po ureditvi kanalizacije pri Kodermanu, predvsem ponikalnice. Predlagajo tudi, da se prezleda čistost vode v vodnjakih ob tej kanaliza-

ni v stanju prevzeti vse te vode. Potrebno je, da posestniki uredijo odvajanje meteornih dvoriščnih vod v skladu z uredbo o varstvu javnih cest. S tem bi se uredil večji del tega vprašanja. Ponikalnica pri Kodermanu se bo popravila. Tudi sanitarni inšpektor bo pripravil analizo vode v vodnjakih ob tej kanalizaciji.

Vzdrževanje cest na območju tega krajevnega odbora se v redu izvaja. Ogled dne 13. septembra je ugotovil, da so tam ceste lepo vzdrževane. Glede prevoznikov gramoza iz Save velja isti odgovor, kot smo ga dali volivcem iz Tomačevega.

KRAJEVNI ODBOR BERICEVO

Vprašanja: Volivci predlagajo, naj se sredstva za trolejbus, če se ne bodo porabila za njega, porabijo za asfaltiranje ceste skozi Beričevo. Obnovi naj se trgovina v Beričevem! Grajali so slabo obdelovanje

republike do reke Save občinska, kot je nekaj že bila.

Odgovori: Sredstva za trolejbus se namensko zbirajo z združevanjem sredstev gospodarskih organizacij. Te je možno porabiti za kaj drugega le v soglasju z njimi. Cesta skozi Beričevo je republiškega značaja. Za njeno rekonstrukcijo ne moremo trošiti občinska sredstva, ker jih še za občinske ceste zmanjka.

V Beričevem je sedaj manjša trgovina, ki za silo krije tamkajšnje potrebe. Okoliš je premajhen za gradnjo večjega potrošniškega centra. Novih trgovin ne moremo preskrbeti niti bolj potrebnim naseljem. Zato bo moralo to vprašanje še nekaj časa počakati.

Kmetijsko posestvo Ihan je v tem letu prevzelo v najem nekaj zemlje od kmetov Matevca Grada in Franca Zle predvsem z namenom, da jih porabi za arondacijo. Ker se je ta zakasnila, so letos ta zemljišča, ki so raztresena, ostala neobdelana. Naša inšpekcija je intervenirala pri odgovornih. Ti so obljubili, da bodo vprašanje teh zemljišč takoj uredili. Pri zadnjem ogledu smo ugotovili, da so sedaj ta zemljišča obdelana in posejana.

Za vprašanje Bistrice je svet za komunalne zadeve imenoval posebno komisijo. Regulacijska dela ob iztoku Pšate bodo odvisna od sredstev vodne skupnosti. O rušenju opornikov se je sicer razpravljalo, vendar o tem ni bil sprejet še noben dokončni sklep. Cesta od vasi do Save je vaška, ker vodi le na polja in travnike.

KRAJEVNI ODBOR DOL PRI LJUBLJANI

Vprašanje: Pospešiti je treba gradnjo trgovskega lokala in telovadnice. Oddelek za komunalne zadeve naj intervenira glede ureditve Bistrice zaradi poplav.

Odgovori: Lokacijska odločba za trgovino je bila že izdana. Prav tako je pravkar končan postopek za lokacijo telovadnice, ki je od OLO Ljubljana že odobrena, odločba o tem pa bo izdana te dni. Za izdelavo načrtov je bila že razprava s podjetjem Konstrukta, ki bo to delo prevzelo.

Na vprašanje glede ureditve Bistrice smo odgovorili v posebnem sestavku, ki je objavljen v tej številki časopisa.

ZROR VOLIVCEV — PROIZVAJALCEV

Analizirali smo tudi predloge in pripombe zborov volivcev-proizvajalcev, ki se nanašajo na perspektivni program. Del teh bomo prav tako obravnavali pri nadaljnjih pripravah programa.

Na ostale pripombe v zvezi s komunalnimi in drugimi vprašanji pa smo odgovorili že terenskim zborom volivcev.

Tajništvo ObLO



Pogled na razstveni prostor gospodarsko-komunalne razstave bežigradske občine ob občinskem prazniku

videna dela doslej še niso bila naročena, ker se je treba še sporazumeti, kaj naj se napravi letos v okviru tega manjšega zneska in kaj ne spreloži na pozneje.

Tomačevska in Jarška cesta se redno vzdržuje in to s stalnim cestnim delavcem in z zadostno količino gramoza. Glede voznikov gramoza smo dali pojasnila že v zadnjih odgovorih. Potrebno je, da jih prizadeji oškodovanci sami preganjajo s tožbami za škodo, prijavljajo za kršitve predpisov in podobno.

Za postavitve prometnih znakov je bil dan predlog organom tajništva za notranje zadeve, po sprejetju soglasja jih bodo postavili.

ObLO Ljubljana-Bežigrad je doslej na podlagi sklepov zborov volivcev že večkrat interveniral pri pristojnih organih OLO Ljubljana, da vsako morebitno dotacijo nameni prvenstveno za kritje obveznosti, ki jih ima klub za konjski šport do bivših lastnikov teh zemljišč. Ta zahteva je bila dostavljena tudi pisмено svetu za telesno vzgojo OLO Ljubljana, ki je pristojen za razdeljevanje sredstev telesnovzgojnih društev. Vse dosedanje akcije so bile brezuspešne.

Ureditev obrežja Save pri Tomačevem je bila v planu vodne skupnosti za to leto. Ker je sprememba v razdelitvi zveznih sredstev za vodno gospodarstvo znatno zmanjšala sredstva vodni skupnosti Ljubljana-Sava, so dela pri Tomačevem morala odpasti. Vodna skupnost nam je s tem v zvezi izjavila, da bo ta dela predvidela v prihodnjem letu.

KRAJEVNI ODBOR SAVLJE-KLEČE

Vprašanje: Krajevni odbor naj zahteva od ObLO podatke o tem, katere ceste na njegovem območju so krajevne in katere občinske zaradi pregleda nad tem, kdo naj katero vzdržuje. Opozarjajo na slabo stanje ceste v križišču v Savljah in na odcepu od Kleč do nemške ceste. Zanimajo se tudi, kaj je z gradnjo transformatorja v Klečah, ker ima sedanji premajhno zmog-

lji. Gramozenje cest naj se opravi v jesenskem času, ker se tedaj ceste bolje utrjujejo. Zahtevajo tudi prepoved prevozov gramoza iz Save.

Odgovori: Stanje kanalizacije pri Kodermanu se je preverilo na kraju samem in ugotovilo, da je meteorna voda z vseh streh kakor tudi z dvorišč speljana na cesto. Tako

zemljišč s strani posestev družbenega sektorja zaradi zapletenosti in da občinski kmetijski inšpektor ne pregleduje teh polj. Predlagajo, da vodna skupnost regulira Bistrico ob iztoku potoka Pšata in da ne razstrelji opornikov opuščenega železniškega mostu na tej reki. Zahtevajo tudi, da bi postala cesta od

Odlikovani in nagrajeni OB OBČINSKEM PRAZNIKU

Letos je bil občinski praznik 24. junija, ker smo prevzeli praznik bivše občine Crnuče. Na ta dan v letu 1941 se je namreč ustanovila Rašiška partizanska četa.

Poleg akademije, otvoritve nove Samove ceste in slavnostne seje občinskega odbora, je najlepše uspela druga razstava komunalnega gospodarstva občine. Razstava je bila zelo lepo aranžirana (aranžiralo jo je podjetje LK, ki ima sedež v naši občini) ter je imela namen, seznaniti prebivalce nove večje občine z dosežki gospodarskih organizacij in njihovo perspektivo. Letošnja razstava je bila zanimivejša od lanske zato, ker so razstavljala svoje proizvode tudi podjetja iz področja bivše občine Crnuče.

Razstava je predstavljala posebno obliko informiranja državljanov, obliko, ki nazorno dopolnjuje tisk, radio, televizijo in razna predavanja. Dobro organizirane razstave povečujejo torej znanje in razgledanost. Na ta način tudi prispevajo h kvaliteti družbenega samoupravljanja.

Gospodarskim organizacijam, ki so razstavljele, smo se dolžni zahvaliti vsi občani, saj so nam nudile veliko zadovoljstva, ki nas je prevzemalo ob pogledu na čudovite izdelke in bogato izbiro. Le škoda, da se na razstavi ni dalo ničesar kupiti. Razstavo s prodajo bi vse-

kakor kazalo organizirati prihodnje leto. Ob dejstvu, da imamo v občini 154 gospodarskih organizacij, 27 zavodov in 343 zasebnih obrtnikov, lahko nudimo potrošniku tako izbiro na enem samem mestu, kakršne ne more nuditi nobeno tudi večje mesto. In če bi se občinski ljudski odbor še odpovedal davku na malo-prodajo, kar bi se lahko, bi imeli čudovit sejem.

Nepozaben dogodek je bila tudi slavnostna seja občinskega ljudskega odbora, zlasti zaradi podelitve odlikovanj prosvetnim delavcem in podelitve praktičnih nagrad številnim posameznikom in skupinam naših šol in društev. Zadnji so dobili nagrade za prva in druga mesta, ki so jih v različnih tekmovanjih prejeli preko leta.

Red dela z zlatim venciem je prejela Danica Hudales, ravnateljica osnovne šole Mirana Jarca, red dela s srebrnim venciem pa so prejeli: Antonija Bajič, upravnica vrta, Geza Cahuk, ravnatelj, Elizabeta Dodič, učiteljica, Zofija Eleršek, učiteljica, Ivan Lovše, ravnatelj, Mara Peče, ravnateljica, Maks Prezelj, profesor, Jelka Kutin, učiteljica, in izven prosvete tudi Franc Bratovž, sadjar.

Medaljo dela so dobili: Minka Banovec, učiteljica, Eleonora Erzen, učiteljica, Marija Kopač, učiteljica, Dimitra Lavrič, profesorica, Milena Milošević, profesorica, Marija Si-

monica, učiteljica, Vekoslava Subelj, učiteljica, in Marlenka Vardjan, predmetna učiteljica.

Posamezniki in skupine I. osnovne šole dr. Vita Kraigherja so prejeli 4 šahe in eno nogometno žogo.

Dve skupini II. osnovne šole dr. Vita Kraigherja sta prejeli dve usnjeni žogi.

Posamezniki in skupine osnovne šole Mirana Jarca so prejeli 8 knjig s posvetilom, 4 škatle fotopapirja, 6 nalivnih peres, 4 sončna očala, 4 šahe in 1 žogo za košarko.

Skupine osnovne šole Borisa Kidriča so dobile 2 krat po 10.000 din in eno žogo za odbojko.

Pevski zbor osnovne šole Crnuče je dobil 10.000 dinarjev.

Posamezniki in skupine I. gimnazije so dobili 3 usnjene žoge, 6 trenirk, 1 nalivno pero, 1 telovadne copate in 3 aktovke.

TVD Partizan Ježica je za vzorno delovanje dobil nagrado 50.000 din, poleg tega pa je še 7 vestnih in požrtvovalnih voditeljev dobilo knjižice s posvetilom. Član TVD Partizan Ježica Franc Vidmar je dobil fotoaparata.

(Nadaljevanje na 6. strani)

RAZGOVORI Z VOLIVCI

Avtobusna zveza s Črnučami

Glede na združenje občin Ljubljana-Bežigrad in Črnuče, je postalo še bolj pereče vprašanje prometnih zvez Črnuč z Ljubljano.

V družbenem planu občine je predvideno, da se iz združenih sredstev gospodarskih organizacij zgradi podaljšek trolejbusne proge Jezica-Črnuče. Za to investicijo bi bilo treba angažirati okrog 50 milijonov dinarjev. Glede na gospodarske spremembe in druge ukrepe, združevanje sredstev ne doteka tako, kot smo predvidevali.

Da bi kljub temu zadostili željam in potrebam nove združene občine in priključili Črnuče k mestnemu prometu, je Izvršni odbor občinskega odbora SZDL navezal stike s krajevno organizacijo SZDL Črnuče, podjetjem Ljubljana-transport in Občinskim odborom SZDL Ljubljana Vič-Rudnik. Na tem sestanku, ki ga je organizirala krajevna organizacija SZDL in stanovanjska skupnost Črnuče, so bili prisotni tudi predstavniki IO Obo SZDL Bežigrad in podjetja Ljubljana-transport. Na sestanku je bil sprejet sklep, da se sedanja avtobusna proga Rudnik-Stadion, podaljša do Črnuč, in da bi avtobus na tej relaciji vozil vsakih 30 minut. Za izvedbo tega sklepa, s čimer bo ta problem postavljen z dnevnega reda v Črnučah.

ZA RAZSVETLIAVO CRNUČ JE PREDVIDETI SREDSTVA V DRUŽBENEM PLANU

Tov. Silvo je o ureditvi javne razsvetljave in ostalih električnih naprav dejal:

»S predvideno ureditvijo trolejbusne proge je bilo obravnavano tudi vprašanje javne razsvetljave. Nekateri so zagotavljali, da se to najlažje reši skupno in so celo govorili o tozadavnih sredstvih.

Doslej je bilo veliko najrazličnejših izgovorov. Nekateri so zatrjevali, da razsvetljave zato ni mogoče bolje urediti, ker se most pod Savo trese ipd.

Ce ugotovimo, da so Črnuče sestavni del Ljubljane, da pelje skozi ta del mesta cesta I. reda in da so vsi drugi predeli dobro razsvetljeni, bi bilo prav, da pristojne institucije storijo kar največ, da bo razsvetljava čimprej urejena.

Treba bo tudi misliti na vedno večje zahteve po električni energiji v industriji. Sedanja transformatorska postaja je občutno preslaba, da bi mogla še nadalje oskrbovati z električnim tokom nove potrošnike, ki se bodo v prihodnje vseljevali v novo grajena stanovanja.

MED PEREČA NEUREJENA KOMUNALNA VPRAŠANJA SPADA TUDI NAPELJAVA VODOVODA V CRNUČAH

Najvažnejše vprašanje, ki ga bo treba v prihodnjih letih rešiti, je vprašanje oskrbe prebivalstva Črnuč z zdravno pitno vodo. To pa je povezano z znatnimi izdatki. V perspektivnem načrtu razvoja bežigradske občine je predvideno, da bi se to vprašanje rešilo v naslednjih petih letih. Če upoštevamo, da bo to stalo predvidoma nekaj manj kot 300.000.000, bo treba misliti na to,

da se bo gradilo v etapah, zlasti če, če pomislimo, da bo treba vzporedno z vodovodom graditi tudi kanalizacijo, ki bo tudi zahtevala velika sredstva.

Z ozirom na vedno večji porast prebivalstva postaja vodovod in kanalizacija življenjsko pomembno vprašanje. Večina hiš ima vodnjake, ob katerih so seveda tudi ponaikalnice za odpadno vodo. Sanitarna inšpekcija je že nekajkrat opozorila na škodljivost vode. Zadovoljni smo lahko, da ni prišlo doslej zaradi tega do večjih obolenj. Kaj je bilo pa napravljene, da bi se stanje izboljšalo? Izkopan je bil poizkusni vodnjak in pregledana v njem voda, ki bi prišla v poštev za vodovod. Voda je mrzla in zdrava.

Slavnost v Črnučah

(Nadaljevanje s 1. strani)

384 otrok, ki jih je poučevalo 15 prosvetnih delavcev v 13 oddelkih. Toliko otrok seveda ni bilo mogoče poučevati drugače kot v treh izmenah, kajti učnih prostorov je bilo premalo.

Tov. Koman je potem govoril o tem, da razvoj in napredek družbe zahteva tudi vedno večje izdatke. To je razumljivo, žal pa rastejo zahteve standarda hitreje kot obvezni dohodki občine. Lahko bi rekli, da obvezne dajatve občini raste-

jo le relativno, kajti z absolutno večjimi sredstvi razpolagajo delovni kolektivi, ki sredstva ustvarjajo. Res je, da občina razpolaga vsako leto z večjimi dohodki, toda ti dohodki so vseeno premajhni, da bi se z njimi dalo urediti vse, kar vsako leto želijo in rabijo prebivalci.

Nato je predsednik pohvalil Črnuče in Črnučane, ki so doslej pokazali precejšnje razumevanje za skupne potrebe, saj tega, kar se je v Črnučah zgradilo, ni tako malo. Zlasti so potrebno razumevanje pokazali delovni kolektivi, kar je bilo opaziti tudi pri sklepanju pogodb za zdravstveni dom in trolejbus. Prva podjetja, ki so letos te pogodbe podpisala, so bila prav podjetja iz bivše občine Črnuče.

Problem premajhne šole se je zaradi splošnega razvoja pokazal tudi v Črnučah. Za rešitev tega problema je bilo treba prizidati nov trakt k stari šoli, staro poslopje popraviti in sezidati novo telovadnico. S problemi novogradnje se je spopadel gradbeni odbor, ki ga je vodil tov. Slavko Oblak. Uspeh tega odbora je očiten, zato se mu je predsednik občinskega ljudskega odbora v imenu vseh iskreno zahvalil.

Največja pridobitev prenovljene in povečane šole je, da je poleg dveh splošnih učilnic pridobila še pevsko učilnico, učilnico za risanje, eksperimentalno sobo za fiziko in kemijo, učilnico za biologijo, za gospodinjstvo, dve delavnici s škrabami, šolsko mlečno kuhinjo, 3 kabinete za učila, pionirsko sobo, v kateri je tudi knjižnica, zbornico in dve pisarni za ravnatelja in upravo šole. Dva prostorna hodnika pa bosta lahko služila tudi roditeljskim sestankom in šolskim proslavam. Ko bo realiziran celoten načrt, bo na dvorišču še telovadnica, oziroma telovadni dom z vsemi stranskimi prostori in stanovanjem za hišnika. To so prav tisti prostori, ki so reformirani šoli potrebni in katerih stara šola ni imela. Poleg tega pa se bo šola rešila tretje izmene, ki ima dalekosežne negativne posledice. Za praktično rešitev vseh potreb nove šole se je predsednik občinskega ljudskega odbora lepo zahvalil projektantu ing. Emilu Navinšku.

Gradnja šole je prevzelo gradbeno podjetje Črnuče. Moramo priznati, da je to podjetje v redu in pravočasno izvrševalo ali pa organiziralo vsa dela, ki so jih prevzeli. Celotna novogradnja s telovadnico vred in z vsjo potrebno opremo bo stala okrog 95 milijonov dinarjev.

Po govoru je tov. predsednik omenil tudi lik narodnega heroja Maksa Pečarja. Ob tej priliki je dejal naslednje: »Sola in telovad-

Nadaljevanje na 6. strani

Realizacija pogodb - velik problem

Doslej 74.301.096 din

V zadnji številki »Zbora volivcev« smo obvestili občane, kako poteka akcija za zbiranje sredstev izgradnje Zdravstvenega doma in izgradnje trolejbusne proge do Črnuč. Od takrat je akcija lepo napredovala, saj je bilo od 1. junija dalje podpisanih še 32 pogodb, in sicer:

Podjetje za urejanje	din
hudournikov	350.000
Ljubljanske mlekarne	3.000.000
Elektro Ljubljana-okolica	1.700.000
Podjetje Tobak Ljubljana	500.000
Zavod Zale	570.021
Pekarna Ajdovščina	400.000
Pekarna Bežigrad	500.000
Trgovsko podjetje Astra	790.000
Gradbeno podjetje Obnova	4.000.000
Elektrotehna	2.100.000
Podjetje Udarnik	625.000
Industrijski biro	2.000.000
Obrtno podjetje Modna oblačila	1.000.000
Slaščičarna na Titovi cesti 119	74.000
Projekt nizkih gradenj	1.270.000
Kmetijska zadruga Črnuče	250.000
Elektrosignal	5.000.000
Dekorles	100.000
Tapetdekor	432.000
Kleparska instalacijska delavnica	100.000
Gostišča:	
Kačič	69.000
pri Posavcu	24.000
pod Lipco	33.000
pri Alešu	61.000
Fortuna	75.000
ob Savi	42.000
Hmeljniki	43.000
Stadion	60.000
Rašica	36.000
Tavčarjev dvor	60.000
na Brinju	39.000
Podjetje Odpad	1.493.500

Tako je doslej podpisanih pogodb v vrednosti din 74.301.096, ki se deli, in sicer 60% za zdravstveni dom, 40% pa za trolejbus. Pri-

bližno 20 gospodarskih organizacij pogodb še ni podpisalo. Izgovori teh gospodarskih organizacij so različni, predvsem pa se nanašajo na težave, ki jih imajo zaradi ukrepov, ki so v zvezi z novim gospodarskim sistemom. Ko je ljudski odbor dne 8. septembra t. l. obravnaval letno poročilo sveta za zdravstvo, je prišlo tudi do razprave o zbiranju sredstev za zdravstveni dom. Odborniki so sprejeli sklep, da naj zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora na svoji prvi seji razpravlja o tistih gospodarskih organizacijah, ki pogodb še niso podpisale, z namenom, da ugotovi, če so res v tako kritičnem stanju.

Posebno vprašanje je realizacija pogodb, ki so že podpisane in je v pogodb določeni rok za zapadel. Gospodarske organizacije bi namreč morale že vplačati 28.883.000 din, do 10. septembra t. l. pa so vplačale le 14.600.000 din. Zaradi tako počasnega pritekanja sredstev tudi izgradnja zdravstvenega doma ne poteka po načrtu, ker pač ne moremo pravočasno plačevati predložene račune. Bili smo že na tem, da z gradnjo začasnih splošnih prenehamo, toda v zadnjem trenutku smo našli rešitev in se z gradbenim podjetjem Obnova dogovorili, da dom spravijo pod streho do zime, ker bi se sicer na nezavaranih zidovih in betonskih ploščah preko zime napravila ogromna škoda.

Mnogo slabša je situacija z izgradnjo trolejbusa do Črnuč. Občinski ljudski odbor je v mesecu juniju že naročil podjetju Ljubljana-transport, da začne s pripravljanimi deli, vendar je bilo treba to naročilo naknadno preklicati, ker se denarna sredstva kljub podpisanim pogodbam niso zbrala v tolikšni meri, da bi lahko podjetju Ljubljana-transport vnaprej plačali zahtevani znesek. Od doslej zbranih sredstev odpade na trolejbus le 6 milijonov dinarjev.

Drugo, še težje vprašanje v zvezi s trolejbusom pa je sama potrditev investicijskega programa in načrtov, ki jih izdeluje Splošni projektni biro v Ljubljani. Investicijski program je bil namreč predložen komisiji za revizijo pri okrajnem ljudskem odboru že v začetku leta 1959. Ta komisija je 19. marca 1959 investicijski program zavrnila kot nepopoln. Projektant je nato vse pomanjkljivosti, ki so bile ugotovljene, odstranil in popravil, vendar je bil program ponovno zavrnjen, in sicer na obravnavi 27. novembra 1959 ter marca in junija 1960, seveda z drugimi pripombami. Vse kaže, da so težave v zvezi z izgradnjo trolejbusne proge do Črnuč tako velike, da ne bomo nikoli mogli zadostiti vsem pripombam, ki jih revizijska komisija vsakokrat ponovno postavlja pred nas.

Vsem zainteresiranim delovnim kolektivom in Črnučanom pa smo dolžni dati še en odgovor v zvezi z izgradnjo trolejbusa. Večkrat je slišati pripombe, da s trolejbusom zato ne bo nič, ker je občinski ljudski odbor sredstva, namenjena za to investicijo, porabil za druge namene. Izkoriščamo to priložnost in javno obveščamo vse gospodarske organizacije, ki so prispevale sredstva, kakor tudi vse občane, da so finančna sredstva za to investicijo nedotaknjena v banki in da jih ne moremo — tudi če bi hoteli — porabiti v druge namene brez odobritve vseh onih, ki so jih prispevali. Sredstva so v banki naložena namensko in sami bančni predpisi ne dovoljujejo, da se jih uporabi v druge vrste, vse dokler se za to ne bodo izjavili tisti, ki so jih vplačali. Če bi bilo pametno ta sredstva porabiti v kakšne druge namene, n. pr. za vodovod v Črnučah, moramo o tem predhodno dobiti pristanek delovnih kolektivov in spremeniti že podpisane pogodbe.

VSAK DRUGI OBČAN

se je izobraževal v sezoni 1960-61

Upravni odbor Delavske univerze »CENE STUPAR« je na 12. seji obravnaval in sprejel analizo izobraževanja v sezoni 1960-61 in program izobraževanja za sezono 1961-62.

Cas od junija 1960 do julija 1961, ko je trajala izobraževalna sezona 1960-61, je pomenil za Delavsko univerzo Ljubljana-Bežigrad, ki se je v tem času preimenovala v Delavsko univerzo »Cene Stupar« — Ljubljana, še nenehno rast in močan vsestranski razvoj.

Najpomembnejše je v tem času nedvomno to, da je resnično postala osrednji zavod za izobraževanje odraslih v občini in da se je povečala njena dejavnost, ki je v mnogočem pripomogla k družbeno-političnemu napredku komunalnega sistema, v katerem postaja najpomembnejši činitelj neposredni proizvajalec.

Na 1.254 predavanjih je bilo 17.000 ljudi

Kraj	Sole		Seminarji		Druga		Skupaj	
	pred.	udelež.	pred.	udelež.	pred.	udelež.	pred.	udelež.
1. Delovni kolektivi			97	2725	84	2408	181	5133
2. Teren			65	2239	35	2291	120	4530
3. Po šolah			—	—	10	500	10	500
4. Na sedežu DU družbeno	102	128	69	433	7	890	178	1451
5. Sola za življenje	24	787					24	787
6. Na sedežu DU splošno	681	286					681	286
7. Sola za starše	37	1677					37	1679
8. Polj. znanst.					23	1745	23	1745
	844	2880	231	5397	179	7834	1254	16111

V tem obdobju so se izoblikovale tudi organizacijske oblike zavoda. Nastali so oddelki, ki vedno bolj samostojno skrbijo za razvoj posameznih oblik izobraževanja. Na ta način je sproščeno veliko več iniciativ, ki postaja vedno bolj važen činitelj za nadaljnji razvoj zavodove dejavnosti.

Za sezono 1960-61 je značilno tudi to, da so razvili veliko več poglavljenih in intenzivnih oblik izobraževanja. Ko smo bili še preteklo zimo priča veliko večjemu številu posameznih predavanj, lahko ugotovimo letos z zadovoljstvom ravno nasprotno. Od 1254 predavanj jih je bilo n. pr. 1075 v intenzivnih oblikah in le 179 ostalih.

Prepričani smo, da zavod v tako kratkem času ne bi naredil takega razvoja, če ne bi imel izdatne pomoči in razumevanja s strani vodstev političnih organizacij, OBLO in velikega števila poštvovalnih sodelavcev.

Pa še nečesa ne smemo prezreti, ko ocenjujemo delo v pretekli sezoni. Znatno se je povečalo tudi število predavateljev, ki so s svojim znanjem in prizadevnostjo tudi veliko pripomogli k uveljavitvi DU v javnosti.

Danes je prijavljenih pri tem zavodu 332 predavateljev.

Pri predavateljih so težave največkrat še v tem, da je večina sposobnejših močno obremenjena in se zato ne utegne seznaniti s konkretnimi problemi kraja oziroma delovnega kolektiva pred predavanjem, kar je neobhodno potrebno v današnjih razmerah, ko niso problemi niti v dveh krajih enaki.

Za preteklo sezono je značilno tudi to, da je bilo le 61 predavanj več v delovnih kolektivih kot na terenu in je tudi v številu udeležencev na predavanjih zelo malo različ-

ke. Zadnje mesece preteklega sezona so delali tudi na pripravah za izobraževanje na območju bivše občine Črnuče, kjer so dobili manjši prostor, ki so ga pomagali urediti, in ustanovili poseben oddelček, ki bo v sezoni 1961-62 usmerjal in samostojno vodil izobraževanje v tem delu občine.

1254 predavanj, katerim je pri-

sostovalo čez 17.000 ljudi, kar pomeni, da se je vsak drugi prebivalec izobraževal v eni izmed oblik, ki jih je prirejala Delavska univerza »Cene Stupar«, govori o tem, da je njen delovni kolektiv, ob pomoči zunanjih sodelavcev, vložil pri realizaciji lanskoletnega načrta veliko naporov.

To velja zlasti za tiste mesece, ko je bilo največ predavanj in so ga najbolj obremenjevali:

	Predavanja	Udeležba
februar	219	3139
marec	199	3125
januar	157	2106
november	147	1634

V bodoče: Družbeno izobraževanje

Najvažnejše področje pri DU je bilo v pretekli sezoni družbeno izobraževanje, ki se je sicer formalno delilo na oddelka za ideološko-politično in družbeno-ekonomsko izobraževanje, vendar se je že od začetka kazala potreba po dejanski združitvi obeh oddelkov, ker sta se ti dve področji nenehno prepletali. V kolikor pa so področji umetno ločili, se običajno oblike niso obnesle.

Hiter razvoj na vseh področjih družbenega življenja je zahteval tudi od DU obravnavanje aktualnih problemov in je zato večina oblik izobraževanja na tem področju služila, skupaj z ostalimi, kot akcijsko napotilo za vsokodnevno delo za najširši krog prebivalstva in ga usposabljala za daljnosežnejše akcije.

Smelmo lahko trdimo, da je izobraževanje na območju KOSZDL v

sezoni 1960-61 močno napredovalo. Vseh oblik izobraževanja, ki ga je priredila DU (brez predavanj za kmečko prebivalstvo), se je n. pr. letos udeležilo 4500 ljudi, v sezoni 1959-60 pa le nekaj manj kot 2000. Samo v interesnih krožkih je v pretekli sezoni poslušalo predavanja 2239 ljudi, v sezoni 1959-60 pa le 627.

V delovnih kolektivih so v sezoni 1960-61 nadaljevali s predavanji v seminarjih za organe delavskega samoupravljanja in s predavanji za celotne delovne kolektive, za katere so bile sklenjene pogodbe že v prejšnji sezoni, vendar predavanja niso bila tedaj izvršena.

Poleg realizacije pogodb iz prejšnjega leta, za kar so kolektivi tudi plačali, denar pa je bil porabljen za ostale izdatke DU (Sola za starše, osebni izdatki, režijski stroški itd.) in so morali plačevati honorarje in ostalo za ta predavanja iz sredstev, ki so jih letos ustvarili in iz dotacije, so sklenili še več pogodb in večino predavanj tudi izvršili.

Na ta način so obveznosti DU letos do delovnih kolektivov veliko manjše.

	Obveznosti v denarju v predavanjih	
1. julija 1960	988.680	285
1. julija 1961	343.000	88

Te obveznosti pa bi bile lahko še znatno manjše, če bi se organizatorji nekoliko bolj potrudili, da ne bi bilo treba ponekod dobesedno siliti, da priredijo določena predavanja.

V pretekli sezoni je bilo v delovnih kolektivih 33 predavanj več kot prejšnje leto. Primerjava je sledeča:



OBLETNIČA

»Ne pozabite trpljenja in čuvajte pridobitve revolucije!«

Tudi letos so Ježičani in njihova okolica svoj praznik slovesno proslavili. 7. septembra 1941 je odjeknil v tem kraju prvi partizanski strel, ko je skupina pogumnih fantov dala vedeti okupatorju, da s »Provincio di Lubiana« ni dobila kos maslenega kruha, ampak oreh, ob katerem si bo njihov imperia-listični volk polomil zobe.

Osvobodilna fronta na Ježici je imela razpredeno široko mrežo diverzantov in simpatizerjev OF.

Številne akcije mladine-Skojevcev so postavile okupatorja pred dejstvo, da je Ježica in njena okolica politično in vojaško ogroženo področje. Kako tudi ne, napisne akcije, prežagani telefonski drogovji, izobešanje slovenskih in komunističnih zastav trosenje letakov in drugo.

Ježica in njena okolica je tako rekoč že bila organizirana, preden je okupator prišel v ta kraj. Zasluga za tolikšno udeležbo v OF poleg partijske organizacije gre tudi bivši »Vzajemnost« na Ježici, ki je imela velik politični in kulturni vpliv med prebivalstvom. Na ustanovnem sestanku Osvobodilne fronte so se ne samo Sokoli, ampak tudi

levo usmerjeni katoliški fantje in dekleta, možje in žene odločili za boj proti okupatorju.

Našo veliko udeležbo v NOB nam dokazujejo naši padli borci, interiranci, talci, žrtve »Crne roke«. Stiri velike plošče na partizanski grobnici v Stožicah, kjer je vkle-sanih preko sto imen, so nema prič-a velike ideje, za katero so dali življenje naši najdražji.

V program proslav krajevnega praznika Ježice se vsako leto vklju-čijo vse organizacije. Zveza borcev organizira komemoracijo na parti-zanski grobnici. Za prapori Zveze borcev terena in Zveze vojaških vojni invalidov terena se zvrstijo predstavniki množičnih organizacij s šopki in vencji, šolska mladina, pevci: DPD Svobode in taborniki. Tako krenemo v sprevidu k našim bojnim tovarišem, da se z njimi sni-demo, da nam spomin zopet obudi dogodke pred tolikimi leti. Spet za-živje z nami. Ti mrtvi tovariši, nas opozarjajo: »Ne pozabite trpljenja in čuvajte pridobitve revolucije!«

S pesmijo »Prečuden cvet« se slo-savimo od njih.

Na proslavi v Domu Svobode v Stožicah se ponovno zberemo. Pol-na dvorana nas je. Tudi letos je bilo tako.

Po govoru tovariša Adrijana Ku-marja, udeleženca prve oborožene akcije, so se vrstili nastopi harmo-nikarskega zbora Svobode iz Sto-žic, recitatorjev Prosvetnega dru-štva Savlje-Kleče, pevcev Svobode iz Stožic itd.

Kljub temu, da je 7. september čas po počitnicah, imajo kulturna dru-štva vedno pripravljen program. In kaj smo še imeli letos v programu za praznovanje 7. septembra?

V združnem domu je bila odprta razstava nove trase Titove ceste na Ježici. Strelska družina je pripra-vila tekmovanje. Gasilska društva pa vaje. Skratka, kakor pred dvaj-setimi leti so Ježičani vedno pri-pravljeni aktivno sodelovati in vseh področjih družbenega življenja in to pomeni za nas vse lepo bodočnost.

Vid Posavski

Sestanek po 20 letih

Okrog petdeset gas je tu, petde-set nosilcev »Partizanske spomeni-ke 1941« iz območja predvojnne ob-ljine Ježica. Toda vsi niso prišli na sestanek, še kakih 20 jih je, ki jih tabilo ni doseglo ali pa zaradi dru-gih vzrokov niso mogli priti. Sko-jaj ravno toliko prvoborcev pa ni več med nami. Dali so svoja življe-nja za domovino in revolucijo.

Praznujemo krajevni praznik Je-žice 7. september in po tolikih letih smo se v lepem številu usedli sku-paj, si segli v roke, povprašali po zdravju, prijateljih in znanjih. Vsak ima svojo trnovo pot za seboj. Ta iz Cankarjeve, oni iz Gubčeve pa iz Gregorčičeve, Serčerjeve, Tomšičeve brigade itd. Tu so Kumarjevi, Sotlarjevi, Rakarjeva, Klopčičeva, Avšič, Cerin, Slovenc, Koman, Bo-žič, Kos, Snaj itd.

Radostni zaradi snidenja ugotav-ljamo tudi nevesele stvari. Postara-li smo se in naše zdravje ni nič kaj rožnato. Franci — Aco je v bolnici, Jože je v zdravilišču in Mirko tudi. Vinko je še vedno ob palicah, skoraj ni tovariša ali tova-rišice, ki ni bil ranjen, operiran in podobno. Ni ga, ki bi bil popolno-ma zdrav.

Po nagovoru in pozdravih tov. Staneta Komana smo se spomnili tudi mrtvih tovarišev. Počastili smo jih z enominutnim molkom. Toda kmalu smo se razvneli in dvigali čaše ter pili na zdravje, na zmago, svobodo in nove uspehe.

Sami od sebe so se sprožili go-vorci med borci, kako je bilo leta 1941, 1942 in vse do konca vojne. Enotno ugotavljajo, da na Ježici ne bi bilo tolikšnih uspehov narodno-osvobodilnega gibanja, če tu ne bi obstajala močna organizacija komu-nistične partije in delavsko prosvet-no društvo »Vzajemnost«. Misli vr-tajo v spomin...

Se spominjaš igre »Pesem s ce-ste«, ki smo jo odigrali v temni ozki dvorani kopaljšča na Ježici? Dvorana je bila nabitno polna in mnogo ljudi je moralo oditi domov, ker niso dobili prostora. Bili smo tudi zavarovani, žandarji so nas stražili. Se spominjaš, kako je žan-dar spraševal Andreja Kumarja, ali na odru igrajo na instrumente igralci ali pa je za kulisami druga ekipa, ki igra na violino, harmoni-ko in kitaro. Dolgo je žandar ugib-al in se končno prepričal, da na

instrumente igrajo igralci sami. No — pošteno se je zmotil, za odru je res igrala druga ekipa, vendar so igralci na odru tako sijajno imi-tirali, da so prevarili tudi izkušeno žandarsko oko in nho.

Kako je že bilo takrat, ko je na Taboru zagorel kres v čast 1. maju kljub temu, da je bil ves hrib za-stražen po žandarjih? Stric Marko je obnovil spomine. Vrh hriba smo v presledkih z več strani nosili ve-jevje, zadnji pa je nesel tudi poso-do z bencinom. Le-tega je polival ves čas nepretrgoma po stezi vse do grmade vejevja. Potem smo zažgali lam, kjer je začel polivati z benci-nom in kmalu je rdeči zubelj prišel na vrh hriba do vejevja in sam zažgal velik kres. Žandarji, ki so bili skriti po hribu, so jurišali na vrh, misleč, da bodo koga zajeli. Na vrhu pri velikem kresu so za-gledali same znane obraze — gle-dali so drug drugega in se čudili. Mi smo gledali kres od daleč in se prešerno smejali pobesnelim žan-darjem.

V jeseni 1941 so na celotnem pod-ročju delovale skupine Skojevcev. Ti Skojevci so vsako noč s kakšno akcijo zagodli okupatorju. Na Sno-jevo hišo je Jovo Božič z barvo napisal »Smrt fašizmu«. Zjutraj so fašisti zahtevali od lastnika hiše, da ta napis izbriše. Vinko je vzel kramp in z njim iz ometa spraskal barvo tako, da je ostal napis vkle-san v zid in bil viden še več let po tem.

Ze avgusta 1941 so z Ježice odšli prvi fantje v partizane. Prva dva sta bila Franc Bratovž — Aco in Mirko Rodič. Masovni odhod in partizane pa je bil maja meseca leta 1942. Takrat jih je odšlo v hribe okrog 30.

Dne 7. septembra 1941. je bila skupina Skojevcev v patrolji. Sre-čala se je s fašisti in Adrijan Ku-mar je streljal nanje. Bilo je ra-njenih in mrtvih, toda ne na naši strani. Ker je bil to prvi oboroženi spopad z okupatorjem na Ježici, je ta dan postal krajevni praznik. Isti mesec so v Stožicah v bufetu »Ma-rica« fašisti zajeli 12 simpatizerjev Osvobodilne fronte. Mesec dni kas-neje je bil po zaslugi izdajalca No-vaka aretiran Vinko Snaj in Maks Korošec, ki se je prav tedaj naha-jal pri Snojevih. Maks je imel v dokolenkah Slovenskega poročeval-ca in denar OF Preiskali so ga, vendar mu tega niso našli. Na vpra-šanje, kaj išče pri Snojevih, je re-kel, da se je prišel učiti harmoniko. Se danes se Maks strese, ko pomi-sla, kaj bi bilo, če bi mu takrat fa-šisti rekli, da naj na harmoniko kaj zaigra, ker nač ni znal. Maksa so spustili, Vinka pa zaradi literature ki so jo našli pri njem, tako pre-pleli, da se je 4 leta boril s smrtjo. Toda izdal ni ničesar.

Jož, koliko spominov je bilo na-nizanih ta večer, in akcij na terenu in borb ter pohodov v partizanih. In prav gotovo se nismo vsega spomnili. Zdi se nam skoraj never-jetno vse to, kar smo preživeli, zdi se nam, da tega danes ne bi mogli več. Toda to se nam samo dozdeva. Če bo treba... še smo tu. Zdej oku-pator ne bi prišel daleč čez mejo.

Nekateri ljudje pa, saj jih je ma-to, pozabljajo, kakšne in čigave žrtve so bile potrebne za to, kar danes imajo, za svobodo in za ve-lik kos kruha. Grenak bi jim bil kruh, če bi ga jim rezali oblastniki stare Jugoslavije. Se se najde kak-šen, ki mu ničesar več ne manjka, pa očita partizanu, aktivistu, zakaj se je šel boriti, doma da naj bi ostal kot on in podobne nesramnosti.

Pogovori in petje partizanskih pesmi se je zavleklo dolgo v noč. Razigrani borci so se ob pripove-dovanju najtežjih trenutkov v NOB objemali med seboj in oproščali drug drugemu stare nepremišljene prepričke. Vinko ne more plesati, pač pa odlično igra harmoniko, za-to smo plesali mi in se smejali Po-paju, ki je posmegal Armstronga. Vsi skupaj pa smo si želeli, da se prihodnje leto spet dobimo.

Tržni inšpektor POROČA

Podjetje za izvoz in uvoz »Inter-cont«, predstavništvo Ljubljana, Trg VII, kongresa, je bilo še v mesecu maju 1961 v občini Siška, dne 7. V. 1961 pa je pričelo poslovati na GR v hali A. Tržna inšpekcija je dne 30. V. 1961 izvršila pregled in ugotovila, da predstavništvo ni pri-javilo svoje preselitve na naš ob-čini ter da še nima dovoljenja za pričetek poslovanja. Inšpektor je omenjeno predstavništvo in odgo-vorno osebo prijavil Okrožnemu javnemu tožilstvu za kršitev 55. člena uredbe o ustanovitvi podjet-jaj in obrtov ter čl. 27 uredbe o trgovanju ter o trgovskih podjet-jih in trgovinah.

Tržna inšpekcija je v mesecu ma-ju izvršila kontrolo vseh gostišč na svojem območju, in sicer v zadevi cenikov, označevanja vin, zaposlitve tuje delovne sile ter podpisa prav-il pri gostiščih v kolektivnem upravljanju. Enajst gostišč na pra-vila in dve privatni gostišči so bili prijavljeni sodniku za prekrške za kršitev uredbe o gostinstvu ter za-kona o vinu. Nekatera gostišča na pravila imajo zelo malomarnen od-nos, da ne prijavljajo novih usluž-bencev in v tej zvezi — podpis pra-vil Gostišče »Stadion« je imelo ob-priliko kontrole zaposlene tri osebe, ki niso podpisale pravil gostišča. Gostišče »Planica« je imelo tri za-poslene, ki niso podpisali pravil, ena natakarica je bila zaposlena že od 1. XI. 1960, pomočnica v kuhinji po od 1. V. 1960. Prav tako je za-sebno gostišče Zagor na Crnučah imelo zaposlene tri osebe, za katere gostišče ni imelo dovoljenja od pristojnega Ob LO. Tudi gostišče »Janševa klet« je imelo dve zapo-sleni osebi, ki nista podpisali pra-vil.

Trgovina »Center« v Crnučah je prodajala kis pod označbo »vinski kis«, čeprav je bil to mešani kis, ter je s to napačno označbo zavajala potrošnike v zmotno glede možnosti presojte kvalitete kisa. Prijavljena je bila sodniku za prekrške za kr-šitev 34. člena zakona o vinu.



Janez SLOVENC, sekretar SKOJ na Ježici v 1941. letu, Erna SKERLJ-SOTLER, organizatorka OF med že-nami in Franc BRATOZ-Aco, prvi partizan z Ježice.

Slikani 9. julija 1944 na Primorskem

	V seminarjih pred.	Udelež.	Za cel. pred.	Kolektivna udelež.	Skupaj pred.	Udelež.
1959—1961	90	2683	58	2004	149	4687
1960—1961	97	2725	84	2408	181	5135

V obeh sezonah pa je bil značil-nen pojav, da je bilo n. pr. tudi na predavanjih v seminarjih, ki so bili prirejeni za organe delavskega samoupravljanja, vedno navzočih tudi veliko ostalih delavcev, zlasti mladine, in se šestokrat niso bistve-no ločila od predavanj za celotne delovne kolektive, če seveda tu ne upoštevamo tistih predavanj, ki so bila namenjena izrecno tem orga-nom.

Mnenja smo, da bomo morali v bodoče prirejati za organe samo-upravljanja bolj specializirane obli-ke izobraževanja in jih na ta način akcijsko usposabljanj za vsakodnev-

ne zaloge, vsa ostala predavanja pa prirejati za celotne delovne kolektive.

Nove oblike so se obnesle

Izredno velik napredek so nare-dile v pretekli sezoni tiste oblike družbenega izobraževanja, ki so jih prirejali v središču občine in bodo nekatere lahko ostale stalno za uspešno izobraževanje ljudi.

Podrobnejši pregled tega izobra-ževanja je razviden iz naslednjega pregleda:

Oblika izobraževanja	Udeleženci					Od tega mlado.
	Ste-vilo	Preda-vanj	Žene	Moški	Skupaj	
1. Politična šola	1	54	9	30	39	12
2. Mladinska politična šola	1	32	9	38	47	47
3. Javna tribuna	6	7	160	730	890	163
4. Seminar za mlade aktiviste	2	13	13	40	53	53
5. Seminar za ObLO	1	5	22	27	49	3
6. Šola za družbeno upravljanje	1	16	2	40	42	—
7. Seminar za sekretarje OO ZK	2	8	6	33	39	—
8. Seminar za predsednike sindikalnih podružnic	2	12	16	41	57	2
9. Seminar za svete stanovanskih skupnosti	1	6	8	35	43	—
10. Seminar o novih gospodarskih ukrepih	2	8	15	65	80	10
11. Seminar o ekonomskih enotah	1	4	19	45	64	—
12. Seminar za hišne svete	2	13	17	31	48	—
	22	178	296	1155	1451	290

Od 40 prijavljenih - 17 končalo

Za politično šolo so že junija za-bili določeni in prijavljenih 39 čeli kadrovati OO ZK. Skupaj je bilo določenih in prijavljenih 39 kandidatov in so bili v začetku raz-

porejeni v dva oddelka. Kmalu pa se je pokazalo, da izbira ni bila najboljša, ker jih je vedno več od-padalo. Naj povemo, da je bila na vpisnicah označba, da je bil kandid-at prijavljen v šolo na iniciativo OOKZ! Tako so že čez dober mesec oba oddelka združili.

V šoli so predelovali snov, ki je bila določena s programom OK ZK in so nekoliko prilagodili le zadnje področje (boj zavestnih sil) proble-mom v občini. Mnenja smo, da program ni več ustrezal razvojni stopnji obiskovalcev in zahtevam, s katerimi se bodo le-ti srečevali v vsakodnevnem družbenem življe-nju.

Tečajniki so imeli po vsaki sku-pini predavanj in razgovorov konzultacijo. Na vseh konzultacijah so vsi dobro odgovarjali.

Solo je končalo 17 gojencev, ki so bili ob zaključku na izletu v Cerknem v partizanski bolnišnici »Franja« in rojstni hiši Simona Gre-gorčiča v Vrsnem pri Kobaridu.

Velik interes mladine

To izobraževalno sezono so na Delavski univerzi posvečali poseb-no pozornost izobraževanju mladih. V ta namen so že v začetku sezone sestavili v sodelovanju z ObK LMS poseben program izobraževa-nja za mladino.

V programu je bilo med drugim navedeno, naj se mladina v delo-nih kolektivih izobražuje v semina-rjih za delavsko samoupravljanje in predavanjih za celotne delovne kolektive, na terenu pa v organiza-ciji SZDL, mladinski politični šoli, šoli za življenje za odrasčajočo mladino, seminarjih in posebnih in-teresnih predavanjih.

Zavod je v sezoni 1960-61 priredil za mladino več oblik izobraževanja:

Oblika izobraževanja	Udeleženci			
	Dekleta	Fantje	Skupaj	Predavani
1. Mladinska politična šola	9	38	47	32
2. Šola za življenje	325	462	787	84
3. Seminar za mlade aktiviste	13	40	53	13
4. Razna predavanja	26	39	65	12
5. Razgovori	60	110	170	3
	433	689	1122	84

V naši občini smo v tej sezoni prvič organizirali tudi šolo za živ-ljenje za doraščajočo mladino. Predavanja te oblike izpolnjujejo vrzel, ki je še vedno na področ-ju spolne in moralne vzgoje dora-

ščajoče mladine. Namen je bil, dati mladini osnovne pojme o družini, o problemih ljubezni in spolnosti, jo pripravljati za življenje in družino z izhodiščem na socialistični etiki med-sebojnih odnosov. (Dalje sledi)



Seminarka za pomoč pri sestavljanju Pravilnikov o razdeljevanju či-skega in osebnega dohodka v gospodar-skih organizacijah, ki ga je sep-tembra priredila Delavska univerza »Cene Stupar«, se je udeležilo 93 predstavnikov gospodarskih organi-zacij

Zagotovimo borcem NOV POTREBNE KVALIFIKACIJE!

Sklep 4. seje Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad

Na 4. seji občinskega zbora in zbora proizvajalcev, ki je bila 28. aprila 1961, je občinski ljudski odbor odobril letno poročilo Sveta za splošno varstvo in Sveta za varstvo družine. Po obširni razpravi je občinski ljudski odbor sprejel sledeča priporočila:

a) poišče naj se dodatni kader za terensko delo na področju socialnega varstva;

b) ustanovi naj se socialni center;

c) upravni organ oddelka za družbene službe naj pripravi poročilo o delu stanovanjskih skupnosti in krajevnih odborov na področju socialnega varstva;

d) ljudski odbor naj na prihodnji seji imenuje komisijo za obravnavanje vprašanj članov Zveze borcev;

e) terenske organizacije Zveze borcev in upravni organ naj skupno ugotove, kakšen je položaj članov ZB v podjetjih, ter naj sodelujejo s podjetji, da se realizirajo priporočila in predpisi, po katerih naj se zagotovi borcem potrebna kvalifikacija!

Nadalje je občinski ljudski odbor odobril naslednje odloke:

1. Odlok o fluorografiranju prebivalcev občine Ljubljana-Bežigrad, je bil objavljen v Glasniku številka 37/61.

2. Odlok o voznih olajšavah na prevoznih sredstvih, za katere se daje regres iz občinskega proračuna. Odlok je bil objavljen v Glasniku št. 37/61.

3. Odlok o uvedbi posebnega dodatka za inšpektorja dela. Odlok je bil objavljen v Glasniku št. 37/61.

4. Odlok o uvedbi posebnega dodatka za tržnega inšpektorja. Odlok je bil objavljen v Glasniku št. 37/61.

Ustanovljen je bil samostojen zavod za komunalne dejavnosti občine Ljubljana-Bežigrad. Istočasno pa je ljudski odbor sklenil, da preneha poslovati komunalna uprava bivše občine Črnuče in pa Zavod za komunalno gradnjo občine Ljubljana-Bežigrad.

Izdano je bilo soglasje za ustanovitev skupnega zavoda mestnih občin za izmero in kataster zemljišč. Za področje bivše občine Ljubljana-Crnuče je določil občinski ljudski odbor rok, do katerega lahko prejšnji lastnik nacionaliziranega nezazidanega zemljišča zahteva, da mu da občinski ljudski odbor to zemljišče v uporabo za gradnjo družinske stanovanjske hiše. Rok je določen do vključno 31. decembra 1961.

Občinski ljudski odbor je na to razpravljalo o 39 imovinsko-pravnih zadevah, predvsem prošnjah državljanov, gospodarskih in družbenih organizacij, da se jim dovoli gradnja družinskih stanovanjskih hiš in

poslovnih stavb na nacionaliziranih parcelah.

Občinski ljudski odbor je razpravljalo tudi o samovoljnosti investitorjev, ki grade popolnoma samovoljno in spreminjajo odobrene načrte. Sprejet je bil tudi sklep, da se ojača gradbena inspekcija, ki naj skrbi, če je potrebno, tudi s prisilnimi ukrepi, da bodo investitorji delali po načrtih.

Kot zastopniki občine v upravnem odboru Akademskega kolegija je bila imenovana Fani Cunder iz Ljubljane, Tolstojeva 7. Za tržnega inšpektorja je bil imenovan Franc Zvipel.

Zaradi hitrejšega reševanja zadev je občinski ljudski odbor pooblastil predstojnike upravnih odborov občine, da smejo pooblastiti šefe odsekov za podpisovanje odločb v upravnem postopku, svet za zdravstvo pa je bil pooblaščen, da potrjuje pravilnike o delovnih razmerjih zdravstvenih zavodov.

Zaostriti kaznovanje VINJENIH VOZNIKOV

Na 5. seji, ki je bila 26. maja 1961, pa je občinski ljudski odbor razpravljalo o poročilu sodnika za prekrške, o poročilu postaje Ljudske milice Ljubljana-Bežigrad in Ljubljana-Crnuče in o poročilu sveta za delo in delovne odnose.

Po obširni diskusiji sta bili prvi dve poročili odobreni z naslednjimi priporočili:

a) upravni organi občine morajo

posvetiti večjo pozornost točnosti in popolnosti podatkov pri prijavljanju prekrškov;

b) inšpekcijski organi morajo pojačati svojo dejavnost, ker se ugotavlja, da prijavljajo prekrške v glavnem samo organi Ljudske milice, medtem ko je število prijav inšpekcijskih organov občine minimalno.

c) Sodnik za prekrške naj zaostril politiko kaznovanja vinjenim voznikom;

e) Upravni organ občine naj skliče sestanek vseh zainteresiranih svetov, na katerem naj se obravnava vprašanje stanovanje v barakah in sprejme konkretne predloge za izboljšanje dokaj slabih pogojev za življenje!

d) Svet za splošne in notranje zadeve priporoča, da se na prvem sestanku z zastopniki gospodarskih organizacij na občini priporoči podjetjem, da se za zavarovanje svojih prostorov poslužujejo podjetja Varnost.

Tudi poročilo sveta za delo in de-

Zavod za prosvetno-pedagoško službo ustanovljen

6. seja občinskega zbora in zbora proizvajalcev je bila 5. julija 1961. Na tej seji sta oba zbora soglasno odobrila poročilo sveta za obrt, poročilo sveta za kmetijstvo in gozdarstvo, poročilo sveta za družbeni plan in finance o formiranju obvezne rezerve proračunskih dohodkov v letu 1961 in poročilo o izkoriščanju proračunske rezerve ter potrdila zaključni račun občine za leto 1960.

Izdano je bilo soglasje za ustanovitev skupnega zavoda za prosvetno-pedagoško službo z občinami Ljubljana-Moste-Polje, Ljubljana-Siška, Medvode in Kamnik.

Zavržen je bil predlog soglasja k odloku o posebni lokalni PTT tarifi po predlogu podjetja za PTT promet. Odborniki so imeli k zvišanju tarif več pripomb in je bil sprejet sklep, da se vse pripombe, izrečene na seji ljudskega odbora, sporoče podjetju za PTT promet s prošnjo, da to podjetje pošlje na prihodnjo sejo občinskega ljudskega odbora svojega predstavnika, ki naj bi odbornikom obrazložil posamezne postavke odloka.

Nadalje je občinski ljudski odbor razpravljalo o 38 imovinsko-pravnih zadevah, predvsem prošnjah bivših lastnikov, da se jim dovoli gradnja na nacionaliziranih parcelah in pa prošnjah gospodarskih in družbenih organizacij za dodelitev zemljišča za gradnjo poslovnih ali stanovanjskih prostorov.

Na predlog komisije za volitve in imenovanja je občinski ljudski odbor odobril spremembo nekaterih članov v svetu za trgovino, svetu za delo in delovna razmerja, svetu za obrt ter komisiji za narodno obrambo. Spremenjen je bil tudi sestav komisije za ugotavljanje delovne dobe in posebne dobe.

Imenovan je bil upravni odbor sklada skupnih rezerv gospodarskih organizacij občine Ljubljana-Bežigrad in člani odbora za dajanje posojil iz občinskega družbenega investicijskega sklada.

Za upraviteljico osnovne šole Borisa Kidriča je bila imenovana to-

lovna razmerja je bilo soglasno odobreno.

Občinski ljudski odbor je nadalje sprejel sledeča odloka:

1. Odlok o ustanovitvi komunalnega sklada občine Ljubljana-Bežigrad, ki je bil objavljen v Glasniku, št. 52/61. V ta sklad se stekajo komunalni prispevki, ki jih plačujejo investitorji, darila, posojila in namenske vloge gospodarskih organizacij iz sklada skupne porabe, darila, posojila in namenske vloge bank, hranilnic, politično teritorialnih enot zavodov, družbenih in drugih organizacij ter obresti sklada. Sredstva sklada služijo za gradnjo začasnih in stalnih objektov za stanovanje iz stavb, ki se morajo porušiti, ter za gradnjo in rekonstrukcijo komunalnih naprav in napeljav, ki tvorijo sekundarno omrežje.

2. Odlok o zamenjavi in preusmeritvi pinegavske pasme goveje živine, ki je bil objavljen v Glasniku št. 52/61. Odlok predpisuje, da se mora pri zasebnih rejcih živine zamenjati vsa goveja živina pinegavske pasme ženskega spola s sivorjavo ali svetlosivo pasmo. V zasebnih rejah je dopustno samo umetno osemenje krav in telic s semenom plemenskih bikov sivorjave in svetlosive pasme. Družbena kmetijska gospodarstva lahko redijo živino specializiranih mlečnih pasem in tipov ter živino sivorjave in svetloislaste pasme.

Potrjen je bil finančni načrt sklada za šolstvo občine za leto 1960 ter pravilnik o organizaciji in upravljanju sklada za šolstvo.

Odobrena je bila likvidacija obrtne Sivalnice, Ljubljana, Titova cesta št. 93 in imenovana likvidacijska komisija. V podjetju Planica Sport je bila imenovana prisilna uprava, za prisilnega upravitelja pa tovariš Lojze Savorn, direktor trgovskega podjetja »ASTRA«.

Vodna skupnost Ljubljana-Sava je bila pooblaščen, da opravlja zadeve občine Ljubljana-Bežigrad s področja voda.

Potrjena je bila sistemizacija delovnih mest v stanovanjski skupnosti Stadion. Podjetju Agroobnova je bila izdana poročilna izjava.

Na predlog bivše kmetijske zadruge Ježica je bil prenesen zadržni dom Savlje v upravo občine Ljubljana-Bežigrad. Občina je prevzela skupno z domom vse pravice in obveznosti nanašajoče se na ta dom.

Imenovana je bila komisija za reševanje zadev članov Zveze borcev, upravni odbor Zavoda za komunalne dejavnosti občine Ljubljana-Bežigrad in pripravljali odbor za razstavo komunalnega gospodarstva občine Ljubljana-Bežigrad. Na lastno željo sta bila razrešena dolžnosti člana sveta za urbanizem dva člana, na njihovo mesto pa sta bila imenovana dva nova člana.

varšica Jelka Kutin, za upravitelja nove osnovne šole v Stožicah pa tovariš Franc Camernik.

RAZPISI DELAVSKE UNIVERZE »CENE STOPAR« - LJUBLJANA

Vpis v šolo tujih jezikov

Delavska univerza »Cene Stupar« za Bežigradom in Ljubljani je razpisala v izobraževalni sezoni 1961-62 vpis v šolo tujih jezikov. Ker je še veliko interesa podaljšujemo vpis do 15/10-1961. Vsi, ki se želijo naučiti tujega jezika ali izpopolniti, se lahko prijavijo v naslednje točke: osnovnega, intenzivnega, nadaljevalnega, konverzacijskega in korepondenčnega - nemškega, angleškega, francoskega in ital. jezika.

Šola bo nudila slušateljem pouk tujih jezikov na sodoben praktičen in zanimiv način, ki ustreza zahtevam sedanje življenja. V vseh tečajih bodo uporabljali sodobne učne pripomočke. Posebno skrb bomo posvetili izgovorjavi in intonaciji s pomočjo magnetofona. Predvidoma bodo tečaji trajali do konca maja.

Občinski praznik

(Nadajevanje s 3. strani)

Odbojkaši TVD Partizan Črnuče so dobili 10.000 din nagrade in žogo za odbojko.

Košarkarski klub Bežigrad, ki ga sestavljajo študenti, je dobil nagrado 10.000 dinarjev.

5 člani strelske družine Tabor Ježica so dobili fotoaparata, nalivno pero in aktovko.

Boris Catar iz strelske družine Protiavionac je dobil zapestno uro, Dimiter Dimitrovič pa nalivno pero. Lado Seme in Marija Novak iz strelske družine Črnuče sta dobila vsak po eno aktovko.

Delavsko prosvetno društvo Svoboda Bežigrad je prejelo 15.000 din nagrade, Svoboda Ježica 20.000 din, Prosvetno društvo Savlje-Kleče je dobilo 15.000 din, KUD Karel Jeraj - društvo slepih pa 10.000 din. Prav tako je dobil 10.000 din modelarski krožek iz Črnuč.

Slavnost v Črnučah

(Nadajevanje s 4. strani)

nica so mtrvi objekti, ti sami na sebi ne vzgajajo. Šola bo dostojna lika narodnega heroja le pod pogojem, če bodo vzgojitelji vzgajali otroke v duhu šolske reforme, v cilju izgradnje novega človeka, vdanega socializmu. To je velika naloga prosvetnega kadra. Temu cilju nasproti gre v naši občini velika večina učiteljev, učiteljic, profesorjev in profesorice. Vsem teu tudi ob tej priliki dajem javno priznanje z željo, da pridobe za to stvar vse in dosežejo še boljše uspehe.

Na to se je tov. predsednik obrnil še na učence in učenke ter dejal: »Čestitam vam zaradi tako lepe šole in tako lepega imena vaše šole. Prepričan sem, da vsi veste, kdo je narodni heroj Maks Pečar in kaj pomeni njegovo žrtvovanje za vse nas za našo svobodo in napredek. Polagam vam na srce dolžnost, da morate biti dostojni te šole, ki nosi njegovo ime. Sledite mu, postanite najboljši učenci, ubogajte učitelje in čuvajte šolo, da bo vedno lepa kot danes, kajti pokojni narodni heroj Maks Pečar prav gotovo ne bi hotel predstavljati šole, kjer ni pridnih in skrbnih otrok!«

Ko je predsednik občinskega ljudskega odbora Stane Koman izročil prenovljeno in povečano šolo šolskemu odboru in preko njega upravni šole ter celotnemu prebivalstvu tega šolskega okoliša, sta dve pionirki in en pionir izrekli objlubo, da bodo dostojni te šole, upravitelj te šole tov. Milan Otrin pa se je v imenu šolskega kolektiva zahvalil občini za veliko razumevanje pri izgradnji te šole. Rekel je, da so Črnučani ponosni na novo šolo in prosil, da se tudi za telovadnico, ki je skoraj zgrajena, čimprej zagotovijo potrebna sredstva. Nato je povabil vse navzoče, da si ogledajo prenovljene in nove prostore.

Regulacija Bistrice v Dolu

V 3. številki našega glasila smo v rubriki »Pogovori z volivci« na 4. strani ko smo odgovarjali na predloge in zahteve zbora volivcev v Dolu, zagotovili pomoč tamkajšnjemu krajevemu odboru pri reševanju problema poplav, ki jih povzroči Bistrica. Ker do tega časa niso bila izvršena regulacijska dela, ki bi varovala prizadete pred nadaljnjimi poplavami, dajemo Dolanom naslednje pojasnilo.

Vodna skupnost Ljubljana-Sava je letos obrežje te reke delno očistila nekorišnega drevoja in grmičevja, ki zavira odtekanje vode. Pravkar pripravljajo material za popravilo Jubovega jezca. Za preprečevanje poplav pa bi se moral zgraditi še varovalni nasip na območju, kjer večje vode preplavljajo rečni breg. Ta dela v bližnji bodočnosti niso predvidena. Letošnja sredstva vodne skupnosti v znesku 15 milijonov dinarjev za regulacijo Bistrice so bila že porabljena na njenem gornjem toku, predvsem od Količevega do Ihanca.

Spričo tega, da z opravljenimi deli ni pričakovati znatnega izboljšanja, je se Svet za komunalne zadeve ObLO Ljubljana-Bežigrad odločil najti zasilno rešitev izven večjih regulacijskih del. Na seji dne 14. t. m. je imenoval komisijo, v kateri so po en zastopnik krajevnega odbora, oddelka za komunalne zadeve in vodne skupnosti. Člani so Ludvik Skof, Vinko Kuhar in ing. Vlado Haller. Ti morajo opraviti takojšen ogled, razpravljati s prizadetimi ter pripraviti predlog začasne rešitve tega problema.

Kaže, da se bodo odločili za rešitev, ki predvideva začasni prekop opuščene železniškega nasipa, kjer je pred njegovo izgraditvijo že tekla voda. Preko tega naj bi usmerili poplavne vode v vzporedje z glavnim tokom. S tem bi se izognili sedanji, najbolj škodljivi smeri odtekanja skozi gosto naseljene dele naselja. Za to ne bi bila potrebna velika sredstva. Dela se dajo izvršiti v kratkem času.

volivcev

ureja uredniški odbor: Ljubo Brežigar, Ivan Dodič, Danilo Jančič, Franc Kozelj, Stane Koman, Roman Leskošek, Janez Menard, Ivan Stih in Franc Sušteršič. Glavni urednik: Stane Koman. Odgovorni in tehnični urednik: Ivan Stih. Naslov uredništva in uprave: Občinski odbor SZDL Ljubljana-Bežigrad, Smoletova ul. 16/11, telefon 32-567.

V Stožicah so dobili novo šolo 600 učencem se ne bo treba več voziti v šolo s trolejbusom

Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad se je odločil v letu 1960 na predlog Sveta za šolstvo, da zgradi novo šolsko poslopje za osemletko v Stožicah.

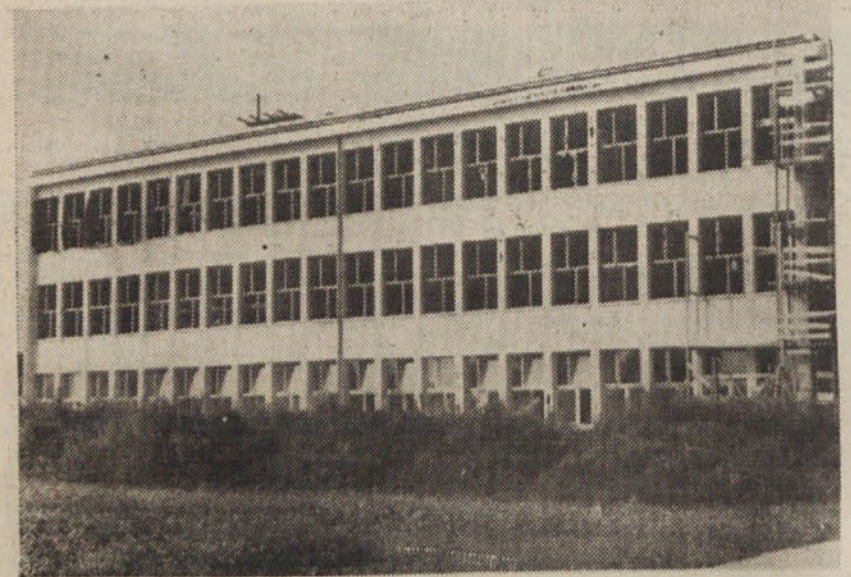
Solo so zahtevali volivci, zlasti pa starši tega dela občine že ose od osvoboditve.

Stara osnovna šola na Ježici je že zdavnaj pretesna. Tudi lokacija zanjo ni več ustrezala. Kljub temu, da je bila ta šola pred leti povečana, ni mogla zadostiti potrebam šoloobvezne mladine. Enotno reformirano osemletno šolanje je podprlo zahteve staršev po novi šoli. Statistični podatki so pokazali realno stanje šol-

času zgradilo 5 učilnic za 10 oddelkov učencev. S tem je odpravljen v obehigrajskih osnovnih šolah in 30 oddelkih tretja izmena pouka.

Nova šola v Stožicah bo dograjena v letu 1962. S to šolo bodo pridobili učenci sodobno urejene učilnice, kabinete in delavnice. Šolskim letom 1962/63 bo omogočeno tako vsem učencem šolanje v novem šolskem poslopiju. Letos je bilo v začetku šolskega leta od 385 opisanih sprejetih le 360, ostali pa so morali ostati v dosedanjih osnovnih šolah.

Poleg šolske zgradbe se istočasno gradi tudi prostorna telovadnica. Tudi ta telovadnica postaja ponos



loobvezne mladine. Do 600 učencev osnovne šole s tega dela mesta se je moralo dnevno voziti od 2 do 4 km daleč proti centru mesta. Starši, ki so dnevno odpravljali svoje otroke v šolo, so morali dajati mesečno soojim »vozačem« denar za prevoz s trolejbusom do šole. Če preračunamo samo stroške za vožnjo, vidimo, da znesejo letno milijone, če ne govorimo o zdravju otrok.

Vsa ta dejstva so dovedla občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad do tega, da se je odločil za gradnjo nove šole v Stožicah, ki bo stala nad 180 milijonov dinarjev.

Interes staršev volivcev in mladine za to šolo je izredno velik. Kljub temu, da je šola še v gradnji, je Gradbeno podjetje »Obnova« v rekordnem

ne le samo šolske, temveč tudi izvenšolske mladine, kjer si bo krepila svoje telo.

Pred telovadnico bo letno telovadnišče, kjer bodo urejeni prostori za vse vrste športnega udejstvovanja.

Poleg šole se predvideva v bližnji bodočnosti gradnja Pionirskega doma, kjer bodo prostori za šolski in predšolski ortec, dalje prostori za kulturno-prosvetno udejstvovanje pionirjev in mladine. V tej zgradbi bodo tudi prostori za šolsko kuhinjo in obednico, kjer bodo lahko dobili učenci kosilo.

V šoli bodo lahko delovali tudi v okviru pionirske in mladinske organizacije razni interesni krožki. Člani šolske zadruge bodo poleg drugih dejavnosti urejali okolico šole, kjer bodo cvetlične grede in park.

Središče oddiha Ljubljane NA ZELENH BREGOVH SAVE

Povečani razstavní prostor



Že od nekdanj so Ljubljančani radi obiskovali bregove Save. Širša savska struga s svojimi ježami, bujno in zanimivo poraščenostjo nudi obiskovalcem razsežen prostor zanimive in čiste narave. Nekdanji nedeljski izleti so postali vsakdanja potreba po oddihu naglo naraščajočega mestnega prebivalstva. Z vedno večjo rastjo mesta proti severu in razvojem mestnega prometa so postali bregovi Save naši neposredni sosede, saj jih je iz mestnega središča možno doseči že v dobre četrt ure.

Da bo to rekreacijsko področje lahko nudilo obiskovalcem vse, kar za zdrav oddih želijo, je potrebno urediti predvsem dvojje:

1. Celotno strugo Save s širšim prostorom na obeh bregovih, od Facna do Senjakova, je proglasiti za rekreacijsko področje. Na tem področju je potrebno zaščititi, vzgajati in ohranjati naravo v njeni prvotni, čisti podobi. Praviloma na tem področju ni umetnih objektov, razen nekaj sprehajalnih poti, ki bi olajšale obiskovalcu dostop v ta naravni park. Na primer- nih mestih bodo določene površine, kjer si bodo ljubitelji narave lahko zgradili svoje letne hišice, vendar tako, da bo naravno okolje neokrnjeno.

2. Široko področje oddiha mora imeti svoje središče, v katerem so nanizane vsakovrstne naprave in objekti: za kopanje, športne igre, okrepčilo in zabavo, ki so za množičen obisk rekreacijskega centra nujno potrebni. To središče je predvideno na levem bregu Save od mostov na Ježici do Tomačevega.

V gornjih odstavkih je v kratkih obrisih nakazan program, kaj naj bi bilo na bregovih Save, sedaj pa še nekaj podatkov o tem, kaj je že narejenega in kaj bo še treba narediti.

Občinski ljudski odbor je pripravil programski elaborat za ureditev rekreacijskega centra. O tem programu je bilo že troje posvetovanj, kjer so predstavniki vseh zainteresiranih organizacij v izčrpnih razpravah dali svoje pripombe in predloge, oziroma soglasje z osnovno vsebino programa. V času od 7. do 10. septembra je bil program tudi na vpogled prebivalcem na razstavi, ki je bila organizirana v

Združenem domu na Ježici ob priliki krajevnega praznika. Na svoji prihodnji seji bo Občinski ljudski odbor lahko program tudi dokončno odobril, s čimer bo postavljen temelj za nadaljnje delo, ki bi se razvijalo po naslednjem redu:

1. Določitev širšega zaščitnega področja na bregovih Save, ki bo rekreacijski prostor Ljubljane.

2. Zasaditev dreves na parkirnih prostorih in v zelenem robu vzdolž meje samega središča oddiha na Ježici. Z zasajevanjem bi začeli že to jesen.

3. Gradnja osrednjega gostinskega objekta z večjo restavracijo, s pokritimi in vrtnimi prostori ter prenočišči. Objekt bi se gradil v letih 1962-63.

4. Zgraditev bazenov na obrežju Save s toplo vodo, ki bi jo dovajali po posebnem izoliranem cevodvodu iz tovarne Belinke, gradnja v letu 1962-63.

5. Ureditev obrežja Save ob kopaljšču z napravo primernih dostopov do vode, ploščadi za sončenje, čolnarno itd. Gradnja v letu 1962.

6. Ureditev okolice bazenov, dodatna zasaditev in naprava igrišč za razne športne igre. gradnja v letu 1963.

Po predvidenem planu bi maja 1963 bil prvi del središča oddiha že lahko na razpolago obiskovalcem.

V takem vrstnem redu in v 4em času bo vse to možno zgraditi le, če bodo na razpolago potrebna sredstva. Danes teh sredstev ni, če pa nekoliko analiziramo različne vire in možnosti, lahko gledamo na realizacijo z dokajšnjim zaupanjem.

Občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad, kot pobudnik in nosilec te lepe zamisli, je pripravljen prevzeti skrb in organizacijo in finansiranje vseh potrebnih projektnih elaboratov in po svojih možnostih tudi prispevati svoj delež k skupni investiciji. Dejstvo je, da je rekreacijski center namenjen prebivalcem Ljubljane in je zato računati na uspešno sodelovanje vseh ljubljanskih občin.

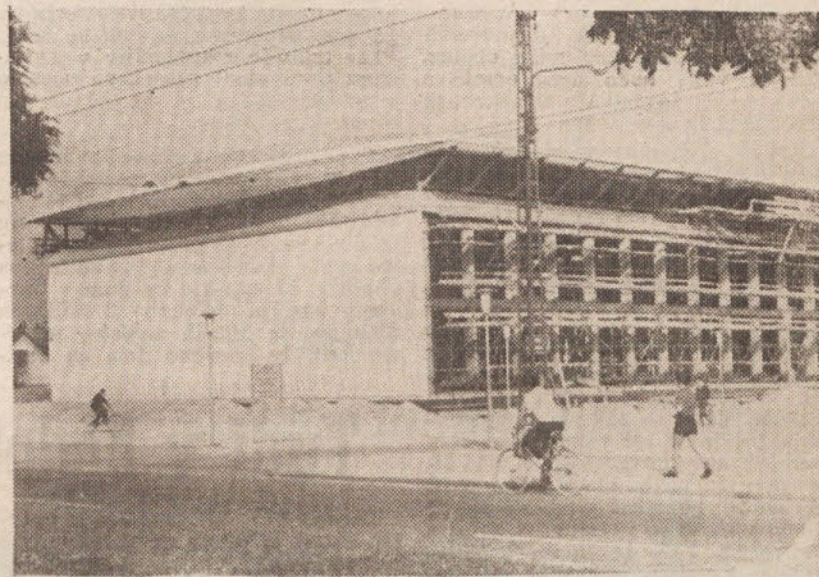
Nekateri objekti v središču oddiha, predvsem gostinski, so važne gospodarske investicije na področju turizma in jih bo možno uresničiti z razpisanimi investicijskimi krediti.

Kopališki bazeni in razna igrišča so v bistvu športne naprave, čeprav niso namenjene za tekmovanje, vendar bodo za gojitev množične telesne kulture in utrjevanja zdravja verjetno več prispevale, kakor športne naprave posameznih družtev, zato je upravičeno pričakovati popolno podporo tudi od te strani.

Dela pri ureditvi obrežja Save so istočasno regulacijska in zavarovalna dela in s tem je zagotovljeno sodelovanje Vodne skupnosti.

Ureditev središča oddiha je izredno pomembna za gospodarske organizacije, ki se zavedajo, da je dober delovni uspeh možno pričakovati le od zdravega in spočitega delavca, zato bodo prav gotovo prispevale svoj delež, saj je to njihova neposredna korist.

Pri tako lepi nalogi nikakor ne smemo pozabiti na mladino, ki se vsako leto zbira v svojih delovnih brigadah, — prihodnje leto naj zaplapolajo brigadne zastave tudi na zelenih bregovih Save!



Nova hala na GR je bila zgrajena v rekordnem času in služi te dni že kot razstavní prostor na sejmu gradbeníštva.

Preložitev ceste LJUBLJANA-MARIBOR v območju Ježice

Uvod

Hrbtenica cestne mreže LR Slovenije je »cestni križ«, ki ga tvorita cesti Podkoren—Jesenice-Kranj—Ljubljana—Novo mesto—Bregana in Sentilj—Maribor—Celje—Ljubljana—Postojna—Koper. Sečišče obeh cestnih smeri je Ljubljana. V območju Ljubljane postanejo vse štiri ceste veje cestnega križa tudi »mestne vpadnice«, to so ceste, ki zbirajo in odvajajo mestni promet in so zato najpomembnejši in prometno najbolj obremenjeni cestni odseki v LR Sloveniji.

Od štirih vej »cestnega križa« v območju mesta Ljubljane so bile doslej urejene za moderen promet sledeče vpadnice: dolenska, notranjska in gorenjska (razen na poteku skozi Sentvid), neurejena je še štajerska vpadnica na poteku skozi Ježico.

OBSTOJEČE STANJE SKOZI JEŽICO

V območju Ježice poteka cesta Ljubljana—Maribor skozi gosto zadržano naselje v številnih ostrih in nepreglednih krivinah. Za promet sta zlasti nevarni krivina na začetku odseka, pri »Ruskem carju«, kjer se široka in ravna Titova cesta nenadoma zoži za več kot polovico, in ostra krivina na koncu odseka, v kateri je tudi prehod v nivoju čez železniško progo Ljubljana—Kamnik.

V celoti je cesta široka le kakih 7 m, pas, ki mora prevzeti motorni, vprežni in kolesarski promet, pa je širok le 6 m. Kolesarski promet ni ločen od ostalega prometa. Posebnih hodnikov za pešce ni.

V letu 1960 je pasiralo ta odsek vsak dan povprečno 5100 motornih

vozil, kar predstavlja prometno obtežbo 11.000 ton. Razen tega je bilo vsak dan 530 vprežnih vozil in 3.000 kolesarjev. V zadnjih štirih letih je promet vsako leto narasel za 25%. Ker poteka cesta skozi gosto zadržano naselje in ker so v bližini najbolj frekventirana kopaljšča na Savici je tudi pešcev na tem odseku precej, hodijo pa večinoma po vozišču.

VARIANTE ZA IZBOLJŠANJE SEDANJEGA STANJA

Za ureditev navedenega cestnega odseka prideta v poštev dve možnosti: preložitev ceste izven najbolj goste zadržane naselja ali rekonstrukcija in modernizacija odseka v smeri sedanje ceste.

Po naročilu Uprave za ceste LRS in Oblo Bežigrad je »Projekt-nizke gradnje« izdelal idejno študijo za obe varianti.

Varianta A, ki obravnava preložitev ceste izven naselja, se po dolžini bistveno razlikuje od obstoječe ceste. Poteka od »Ruskega carja«, prvih 500 m v podaljšku Titove ceste, se na koncu te preme s krivino R = 425 m obrne v desno, proti obstoječemu mostu, pred katerim poteka spet približno 200 m v premi in se na mostu priključi na obstoječo cesto.

Višinsko poteka varianta A od »Ruskega carja« najprej s padcem 4,7%. Ze pred prehodom pod železniško progo Ljubljana—Kamnik se padec polagoma zmanjša in preide tik za predvidenim podvozom v blag vzpon okoli 1%, ki proti mostu postopoma preide v vodoravnico na mostu.

Varianta A bi bila speljana tudi pod sedanjo občinsko cesto, ki po-

teka po robu savske ježe. Ta cesta bi služila tudi za izvenmivojski priključek naselja Ježica na preloženo cesto, za smeri: Ježica—Ljubljana in Črnuče—Ježica. Z izgradnjo te ene priključne veje na priključku bi bilo omogočeno obračanje trolejbusov na relaciji Ljubljana—Ježica.

Po varianti A bi bilo cestišče široko 11 m, od tega bi odpadlo 7 m na asfaltno vozišče, na vsaki strani pa po 2 m na utrjene bankine. V območju vzpona 4,7% je predviden ob vsaki strani vozišča še pas širine 3,5 m za tovorne avtomobile, da bi zaradi počasne vožnje na vzponu ne ovirali hitrih osebnih vozil.

Preložena cesta po varianti A bi prevzela ves tranzitni motorni in javni promet, lokalni motorni, vprežni in kolesarski promet pa bi ostal na stari cesti.

Gradbeni stroški za varianto A bi znašali približno 200 milijonov, amortizirali bi se v 6 letih.

Za rekonstrukcijo in modernizacijo cestnega odseka v smeri sedanje ceste sta bili obdelani dve varianti: varianta B in varianta C.

Varianta B poteka v glavnem smernu in višinsko v smeri sedanje ceste, odpravlja oziroma izboljša razen dveh vse ostre nepregledne krivine. Krivini: na začetku odseka pri »Ruskem carju« in na koncu odseka pri prehodu čez železniško progo pa bi bili še po izvršeni rekonstrukciji prometno neugodni.

Pri varianti B bi bilo cestišče široko 10 m, od tega bi odpadlo na vozišče 7 m, na obojestranske dvignjene hodnike pa na vsaki strani 1,5 m. Na vzponu med »Ruskem carjem« in odepom občinske ceste, ki poteka po savski ježi, bi dobilo vozišče dodaten pas za tovorne avtomobile. Vozišče širine 7 m bi moralo sprejeti vse tranzitni in lokalni motorni promet, javni mestni, vprežni in kolesarski promet. Pri dani sedanji in perspektivni prometni obremenitvi bi bilo predvideno vozišče preozko. Če bi predvideli za vozišče takšno širino, da bi za daljšo perspektivo zadostovalo, bi bilo treba porušiti skoro vsa poslopja ob cesti, kar bi močno povečalo gradbene stroške.

Gradbeni stroški za varianto B bi znašali okoli 150 milijonov, ki bi se amortizirali v 5 letih.

Kot časna rešitev, ki naj bi bila izvedena predvsem za ureditev peš prometa, je varianta C.

Varianta C poteka smerno in višinsko po obstoječi cesti in obdrži vse pomanjkljivosti obstoječe ceste, cestni odsek bi bil izboljšan le v toliko, da bi imel okoli 1 m večjo širino in deloma eno, deloma pa obojestranske dvignjene hodnike za pešce.

Gradbeni stroški bi znašali okoli 107 milijonov, ki bi se amortizirali v 4 letih.

Izmed vseh navedenih variant, ki edine lahko pridejo v poštev za ureditev cestnega odseka na Ježici, ureja ta odsek prometno in estetsko najbolj ugodno ter dokončno le varianta A, obe ostali varianti predstavljata le časno ureditev. Ker so razlike v gradbenih stroških razmeroma nizke, je priporočati za izvedbo varianto A.

Ing. Albin Jerin

JUGOINSPEKT

Podjetje za kontrolo kvalitete in kvantitete blaga

Generalna direkcija BEOGRAD, Trg Republike št. 3/1

Direkcija LJUBLJANA, Vilharjeva 3

Telefon: 32-741, 33-752, 33-651 - Telegram: „JUGOINSPEKT“

izvršuje v Jugoslaviji in inozemstvu za domače in inozemske komitente kontrolo kvalitete in kvantitete blaga, laboratorijske raziskave, kontrolo embalaže in odpreme, kontrolo ladijskih tovorov, skladišnih prostorov in vse druge podobne posle v zvezi s transportom in prometom

Direkcije: Beograd, Zagreb, Sarajevo, Rijeka, Novi sad, Skopje

Predstavnitva v domovini: Split, Osijek, Subotica, Šibenik, Banja Luka in Koper

Agencije v domovini v vseh važnejših gospodarskih in prometnih centrih

Predstavnitva v inozemstvu: ZDA, Zap. Nemčija, Grčija, Italija, Libanon, ZAR

PROJEKT NIZKE ZGRADBE

LJUBLJANA, PARMOVA 33-III

Telefon: 33-029

Izvršuje projektne naloge za:

- ceste, mostove, vodovode,
- kanalizacije, hidrocentra'e,
- melloracije, regu acije,
- pristaniške zgradbe,
- visoke zgradbe,
- vodnogospodarske osnove

Cementar

LJUBLJANA, Vodovodna cesta 3a

se priporoča vsem gradbenim podjetjem za dobave gramoza iz centralne separacije v Stožicah

Gramulate nudimo v frakcijah 0 — 4 mm, 4 — 8 mm 8 — 15 in 15 — 30 mm.

POSLUŽUJTE SE TELEFONSKE ŠTEVILKE 382-148 ali 30-375

Opekarna Črnuče

pri Ljubljani

nudi graditeljem po konkurenčnih cenah svoje priznane kvalitetne izdelke:

- ZIDAKE, ZIDNE BLOKE,
- ELEMENTE ZA PREDELNE STENE IN
- RAZNE MONTAŽNE STROPNE ELEMENTE

Zbor volivcev

Stran 7
Stev. 5

POJASNILO

prebivalcem Savskega naselja

Spremembe zveznega družbenega plana, s katerimi so bili uveljavljeni restriktivni ukrepi v proračunu in skladih, so vzrok upravičenih vprašanj prebivalcev naše občine, kakšen vpliv bodo imele omejitve sredstev na investicije družbenega standarda in komunale.

Tokrat obravnavamo območje stanovanjske skupnosti Savsko naselje, kjer je bilo planiranih preko 150 milijonov vlaganj v investicije iz raznih virov, od katerih sta najmočnejša sklad za zidanje stanovanjskih hiš in komunalni sklad.

Po vrednosti največji objekt je telovadnica pri šoli. Za to gradnjo je bilo predvidenih 60 milijonov iz sklada za zidanje stanovanjskih hiš in 30 milijonov iz komunalnega sklada. Sklad za zidanje stanovanjskih hiš je moral v letošnjem letu sprejeti nove obveznosti, ki niso bile predvidene v planu. Zagotoviti je moral polovico sredstev za 33 stanovanj, ki so potrebna v zvezi s podvozom. Zato lahko da letos — vendar z veliko težavo — za telovadnico le 10 milijonov. Prva tranša v višini 2 milijonov je že odobrena. Obenem pa se postavlja vprašanje, ali je umestno, da z gradnjo telovadnice začnemo pred zimo, ker je v tem kratkem času ne bo možno postaviti pod streho.

Drugi vir finansiranja je komunalni prispevek. Po družbenem planu je bilo predvidenih 228 milijonov dohodkov iz tega vira. Zetokrat so bile znane težave pri zbiranju teh sredstev in se je finansiranje telovadnice postavilo pogojno. Kljub prizadevanju je bilo dosedaj realiziranih le 87 milijonov komunalnega prispevka, zato tudi ta vir ni ostvarljiv. Iz istega razloga izpade iz plana tudi postavka za otroška in športna igrišča.

Sredstva za novi otroški vrtec so zagotovljena. Ni nobene ovire, ki bi preprečila začetek poslovanja tega prepotrebne objekta že letos. Prav tako je razpoložljiv v proračunu predvideni znesek za opremo v starem vrtec in za adaptacijo Pionirskega doma.

V proračunskem presežku iz leta 1960 je bil predviden znesek 20 milijonov dinarjev za domova stanovanjskih skupnosti Savsko naselje in Stadion. Iz te postavke bomo letos lahko plačali le načrte za ta dva objekta, ki znašajo za dom v Savskem naselju približno 2 milijona dinarjev. Iz ostalih sredstev moramo kriti že izvršena dela na obr-

niškem centru, za katerega smo morali črtati kredit v občinskem družbenem investicijskem skladu. V tem skladu je bilo za obrtniški center predvidenih 54.800.000, OLO pa je v svojem družbenem investicijskem skladu določil še 15.600.000 dinarjev. OLO je svoj del zaradi restriktivij odtegnil, pa tudi v našem planu smo morali korigirati razdelitev sredstev, ker potrebujemo za usposobitev potrošniškega centra še 12.500.000 din za kotlovnico in ker smo morali izven plana dodeliti elektroindustriji 50 milijonov posojil.

Z gradnjo obrtniškega centra bomo nadaljevali prihodnje leto, dela na potrošniškem centru pa se nadaljujejo. Trgovsko podjetje »Prehrana« ima že pripravljeno opremo, zato ni nobene bojazni, da Savsko naselje ne bi za Dan republike dobilo nove trgovine.

BILI SMO NA MORJU

Osmo leto že mineva od prvega samostojnega koncerta harmonikarjev DPD Svobode v Stožicah. V tem času so nastopili več kot 200 krat na raznih proslavah, v najrazličnejši domovih, RTV itd.

Poleg glasbene vzgoje pa poskrbijo pri DPD Svobodi v Stožicah za nastopajoče tudi za razvedrilo. Bili so na izletih in taborjenjih, kjer so se med seboj zelo dobro spoznali in postali veliki prijatelji.

Letos spomladi so jim spet obljubili, da bodo letovali na morju, če bodo marljivi pri učenju in se potrudili pri delu. Vse leto so še marljiveje delali in se učili kot prejšnja leta. Zaradi tega so prispevali denarna sredstva za njihovo letovanje na morju številne politične or-

ganizacije in nekateri delovni kolektivi. Tovarna pisalnih strojev v Savljah pa jim je omogočila, da so lahko letovali v njihovem domu v Selcah pri Crikvenici, kamor so odšli 15. julija.

V Selcah so bili zelo priljubljeni. Veliko so nastopali in vnesli med prebivalstvo in tiste, ki so bili tam na dopustu, veliko dobrega razpoloženja. Vsi so bili enotni v tem; da je 15 dni na morju zelo hitro minilo.

To šolsko leto se je zbralo ob požrtvovalnem Vinku Snoju, ki ima največ zaslug za uspehe harmonikarjev v DPD Svobodi v Stožicah, kar 42 mladih in sklenilo nadaljevati z delom.

Tudi v bodoče le hišnina

Tovariš P. F. iz Črnuč nas je vprašal, zakaj je odsek za stanovanjske zadeve ObLO Ljubljana-Bežigrad poslal obvestilo o višini stanarine za lastniška stanovanja lastnikom hiš oz. stanovanj, v katerih ti stanujejo. Črnučani so v dvomih o tem, ali imajo obvestila zvezo s plačevanjem kakšnih obveznosti s stanovanji ali ne.

Odgovor: Obrnili smo se na šefa za stanovanjske zadeve tov. Alojza Novaka in ga zaprosili za pojasnilo. Ta nam odgovorja: Ob koncu leta 1959 smo točkovali stanovanja zaradi ugotovitve novih stanarin, ki so se povečale 1. januarja 1960. Najemniki stanovanj so takoj po opravljenem točkovanju dobili odločbe o višini novih stanarin. Točkovali smo tudi stanovanja oz. hiše lastnikov, v katerih ti sami stanujejo. Ti seveda

ne plačujejo stanarine, pač pa se mora po predpisih ugotoviti tudi za njihova stanovanja ta vrednost. Ta pride v poštev za statistične namene, za ugotovitev osnove za odmero hišnine itd. Zato mora biti lastnik obveščen o ugotovljeni vrednosti ne glede na to, da stanarine kot lastnik ne plačuje.

ObLO Ljubljana-Črnuče je o točkovanju pustil lastnikom le izvod zapisnika o izvršenem točkovanju, na katerem pa ni vselej izračunana stanarina. Da bi bilo poslovanje enotno za območje vse občine Bežigrad, smo s tem obvestili črnuške lastnike o stanarini, tako kot smo že prej obvestili lastnike iz območja Bežigrada. Črnučanom torej ne bo treba zaradi teh obvestil plačati ničesar razen hišnine, ki jo že plačujejo.



Prijetno je bilo v Selcah

Svečana seja občinske gasilske zveze v Tomačevem

V soboto, 9. septembra zvečer, je bila slavnostna seja občinske gasilske zveze v novem gasilskem domu v Tomačevem. Ta seja je bila posvečena krajevnemu prazniku na Ježici in otvoritvi vseh notranjih prostorov doma, ki jih bodo pri svojem delu uporabljale tudi družbene politične organizacije v Tomačevem, zlasti pa mladinska organizacija.

Po kratkem orisu zgodovinskega dogodka, ki je bil 7. septembra na Ježici, je bilo podano poročilo o gradnji gasilskega doma. Člani prostovoljnega gasilskega društva v Tomačevem so od leta 1958—1961 opravili za izgradnjo doma 1813 prostovoljnih delovnih ur, izkopalni in odpeljali so 448 m³ materiala, pripeljali so 214 m³ gramoza in 90 ton gradbenega materiala. V razpravi po poročilih so se navzoči zavzeli za še tesnejše sodelovanje z gasilskim društvom, krajevnim odborom socialistične zveze, mladine in drugimi.

Razpis delavske univerze „Cene Stupar“

Vpis v tečaj za konstruktorje orodij in priprav za serijsko proizvodnjo v kovinski industriji.

Za vpis v ta tečaj je potrebna zaključena TSS — stroji oddelek, ali visoka kvalifikacija v orodjarski stroji s priporočilom gospodarske organizacije.

Tečaj bo trajal predvidoma 7 mesecev 3-krat tedensko po 4 ure v popoldanskem oz. večernem času.

Mesečno vplača tečajnik 4.000 din.

Vpis v tečaj za pridobitev osnovnega znanja tehničnega risanja za kovinsko in elektro stroko ter evidenco tehnične dokumentacije.

V ta tečaj pa se lahko vpišejo vsi, ki so končali vsaj osemletko ali nje sorodno šolo s priporočilom gospodarske organizacije.

Tečajniki vplačujejo mesečno po 2.000 dinarjev.

Pouk bo trajal predvidoma 7 mesecev 3-krat tedensko po 4 ure.

Vpis v tečaja za pridobitev kvalifikacije in visoke kvalifikacije za naslednje stroke:

- I. Kovinske stroke za sledeče panoge:
 - a) strugarje
 - b) ključavničarje
 - c) razkalce
 - d) brusilce
 - e) orodjarje
 - f) finomehanika
- II. Elektro stroke
 - a) jakli tok
 - b) šibki tok
- III. Gradbene stroke
 - a) zidarji
 - b) tesarji

Pogoj za vpis je 3-letna delovna praksa na delovnem mestu, za pridobitev visoke kvalifikacije pa 7 let pomočniške dobe.

Tečajji bodo trajali predvidoma 7 mesecev 3-krat tedensko po 4 ure v popoldanskem oz. večernem času.

Tečajnik vplača vsak mesec po 2.000 dinarjev.

Vpisovanje je do 15. oktobra na delavski univerzi »Cene Stupar« za Bežigradom v Ljubljani, v Smoletovi ul. 161, telefon 30-717.

Za prebivalce in zaposlene na območju odd. DU v Črnučah 102, tel 382-160, v ponedeljek, torek in soboto od 8 do 12 ure, v sredo pa od 14. do 18 ure.

Ne zamudite ugodne priložnosti!

PODJETJE ZA DISTRIBUCIJO
ELEKTRIČNE ENERGIJE

Elektro

Ljubljana okolica

s svojimi obrati:

Domžale

Vrhnika

Grosuplje

Zasavje

Elektromerilni servis Ježica

Elektrokovinska de'avnica Tacen

in Projektivni biro



ENERGOINVEST

SARAJEVO

tovarna transformatorjev
Ljubljana - Črnuče

IZDELUJE

oljne transformatorje do 400 kVA

lačilke za napetosti 10, 20, 35 in 110 kVA

v sokonapetostne visokoučinkovne varovalke 500 V,
35 do 1000 A

v sokonapetostne visokoučinkovne varovalke za 10,
20 in 35 kW

izolatorske opornice



TOVARNA
ELEKTROMATERIALA

ČRNUČE PRI LJUBLJANI

izdeluje:

elektroinstalacijski in
izolacijski material

električne likalnice odlične kvalitete

nadalje specialne suhe transformatorje
do 100 KwA 10 Kw

vrši remont elektromotorjev, generatorjev
in suhih transformatorjev

Pri nakupu tovrstnega materiala
pozrite na zaščitni znak



Nadalje obveščamo vse potrošnike, da smo s 1. junijem znižali
cene mikro- in vodotesnemu materialu za povprečno 10 %

Trgovsko,

uvozno in izvozno podjetje z železno,
tehničnim in gradbenim materialom

»METALKA«

LJUBLJANA

Direkcija, uvoz, izvoz:

Titova cesta 24

Telefon: 23-483